

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 2 de abril del 2021

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 723

Plan colosal de infraestructura

La mayor inversión desde la Segunda Guerra Mundial.

JONATHAN LEMIRE,
KEVIN FREKING Y ZEKE MILLER
PITTSBURG / AP

El presidente Joe Biden delineó el miércoles un enorme plan de 2,3 billones de dólares para rediseñar la infraestructura del país a lo largo de los próximos ocho años, en lo que describió como “una inversión que se ve una vez por generación en Estados Unidos”.

El plan revertiría en el proceso el mayor logro legislativo de su predecesor, quien estableció importantes recortes de impuestos para las grandes corporaciones.

Desde un centro de capacitación de un sindicato de carpinteros en Pittsburgh, Biden comparó su propuesta de transformación de la economía estadounidense con la carrera espacial, y prometió resultados de magnitud similar al “New Deal” establecido por Franklin D. Roosevelt o los programas “Great Society” que moldearon al siglo XX.

“No es un plan que se vaya con rodeos”, dijo Biden. “Es una inversión que se ve una vez por generación en Estados Unidos a diferencia de lo que hayamos visto o hecho desde que construimos el sistema de autopistas interestatales y la carrera espacial hace varias décadas. Es la mayor inversión en empleos en Estados Unidos desde la Segunda Guerra Mundial. Creará millones de empleos, empleos bien remunerados”.

Funcionarios de la Casa Blanca aseguran que el gasto generaría dichos empleos al tiempo que el país se distancia de los combustibles fósiles y combate los riesgos del cambio climático.

|| Pág. 11A



“Las personas recordarán este momento como en cuando Estados Unidos ganó el futuro”, dijo el presidente Joe Biden, al hablar de su ambicioso plan de infraestructura el miércoles 31 en la Casa Blanca. La inversión de 2,3 billones de dólares se proyecta financiar con impuestos a las grandes corporaciones. FOTO: EVAN VUCCI / AP

Al menos hasta el 30 de junio en Montgomery

Buses Ride On siguen gratuitos

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El servicio de transporte público en todos los autobuses Ride On, Ride On extRay y Flash continuará ofreciéndose de manera gratuita, al menos hasta el final del actual año fiscal que termina el 30 de junio, según dispuso el ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich.

En una carta al Departamento de Transporte del Condado (MCDOT) emitió la orden correspondiente. A lo largo de la crisis sani-



En los autobuses Ride On, Ride On extRay y Flash que circulan en el condado de Montgomery no solo se ofrece el servicio gratuito a los pasajeros sino también se guardan estrictas normas de seguridad. FOTO: CORTESÍA RIDE ON

taria del COVID-19, se ha estado operando con el cobro de tarifas suspendido, convirtiéndose en una de las primeras agencias del país en aplicar esta política.

“Muchos de nuestros residentes que dependen del transporte público se han visto gravemente afectados económicamente por la pandemia, y debemos seguir haciendo todo lo posible para ayudarles”, afirmó el ejecutivo Elrich.

“Como nuestros residentes necesitarán el servicio de autobús para recibir las vacunas”, añadió.

|| Pág. 6A

Extienden alivio a pequeñas empresas. || Pág. 3A

Peruanos listos para votar el 11 de abril en el DMV. || Pág. 5A

Juez aplaza decisión sobre los Soñadores. || Pág. 8A

México: policía rompe el cuello de salvadoreña. || Pág. 13A

Cientos los visitan en Tidal Basin, pero autoridades recomiendan hacerlo en línea

Ya florecen plenamente los cerezos

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Los cerezos finalmente empezaron a abrir sus capullos en flor el lunes 28 y muchos alcanzaron su total florecimiento desde el miércoles 30, maravillando a cientos de personas que llegaron ordenadamente y en grupos hasta la boscosa área de Tidal Basin, en las

riberas del río Potomac, en Washington DC. El público que pudo llegar lo hizo caminando varias cuadras ya que el Servicio Nacional de Parques cerró las carreteras de acceso de vehículos al reservorio, como medida de prevención por la pandemia del COVID-19 que continúa azotando la región y todo el país.

Dicho servicio colocó una serie de vallas en las cercanías del perímetro



Emocionados, los visitantes toman fotografías de un árbol de cerezo Yoshino en pleno florecimiento alrededor del área Tidal Basin en Washington, el martes 30. El Festival del Cherry Blossom fue totalmente diferente este año por la pandemia. FOTO: SUSAN WALSH / AP



Una mujer usa una mascarilla de protección mientras toma vistas del total florecimiento de los árboles de cerezos, el martes 30 en DC. Al fondo se aprecia el caudaloso río Potomac. FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

para que las filas de visitantes se desplacen sin problemas en esta celebración del Cherry Blossom. Sin embargo, los funcionarios del Servicio de Parques advirtieron que se encuentran preparados para cerrar

esas vallas y toda la zona si se produce una congestión de visitantes que llegue a convertirse en "alta y potencialmente riesgosa".

Muchos arribaron a pie desde la estación Smithsonian del Metro, en el Mall

Nacional de Washington, aprovechando los días soleados del lunes y martes y los lluviosos del miércoles y jueves en esta semana.

Los paseantes acariciaban los árboles y se dedicaban a tomar muchas fotografías con sus teléfonos celulares, verdaderamente emocionados.

Aquellos que llegaron el miércoles recibieron explicaciones de los conocedores o aquellos que llegan en expedición desde hace años, quienes les informaban que ese día la mayor parte de los cerezos habían alcanzado la fase denominada de "elongación del pedúnculo". Eso significa que el árbol entero estaba en plena floración.

La gente se desplazaba cumpliendo los requerimientos de los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) y DC Health, es decir, guardando el debido distanciamiento social. La gran mayoría de personas usaba mascarillas de protección.

No se permitía el ingreso de bicicletas y tampoco los grupos de más de 50 personas en determinadas zonas donde podían reunirse.

Además, todo está bajo vigilancia de efectivos de la Policía de Parques que patrullaba la zona para hacer cumplir tales requerimientos, que rigen en el lugar desde el 20 de marzo y culminarán el 10 de abril.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852
Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783
Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

DE MANERA VIRTUAL

- **Miles de admiradores** del Cherry Blossom esta vez podrán contemplar el florecimiento de los cerezos de manera virtual, en sus casas y oficinas o donde se encuentren.
- **El Servicio de Parques** indicó que hay una variedad de oportunidades de hacerlo en línea, en especial la BloomCam.
- **A través de la BloomCam** podrá dar una mirada en vivo y en tiempo real, incluso con acercamientos, a los cerezos en flor, como si estuviesen al lado de los árboles en Tidal Basin.
- **Dicha BloomCam** se retransmite en directo en la página web del National Cherry Blossom Festival.

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2019 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

■ POR TRES MESES MÁS

Prohíben desalojo de inquilinos hasta junio

WASHINGTON HISPANIC AP

Una moratoria federal a los desalojos de inquilinos que se han atrasado con el pago del alquiler durante la pandemia de coronavirus fue prorrogada por la Administración Biden el lunes.

La disposición también está dirigida a los propietarios para que junto con los inquilinos reciban la ayuda que necesitan durante esta crisis de salud pública.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) se movilizaron desde el inicio para extender la protección implementada durante la pandemia, la cual expiró el miércoles 31 de marzo. La moratoria ahora estará en vigor hasta finales de junio.

La prohibición, im-

plementada el año pasado, ofrece una protección a los inquilinos ante la preocupación de que las familias que pierdan sus hogares y se muden a albergues o vivan en condiciones de hacinamiento con familiares o amigos durante la pandemia aumenten la propagación del coronavirus, que ha provocado más de 550 mil muertes en toda la nación.

Para calificar para la protección de vivienda, los inquilinos deben ganar 198.000 dólares o menos al año para parejas que presenten la solicitud juntas, o 99.000 dólares para los solicitantes solos. También deben demostrar que han buscado ayuda del gobierno para poder pagar la renta, declarar que no pueden pagarla por estragos causados por el COVID-19 y afirmar que es probable que se vuelvan indigentes si son desalojados.

Programa PPP rige ahora hasta el 30 de mayo

Extienden alivio económico a miles de pequeñas empresas

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

Por dos meses más, hasta el 31 de mayo, fue extendido el Programa de Protección de Cheques de Pago (PPP) luego que el presidente Joe Biden promulgara el martes la iniciativa aprobada la semana anterior por las dos ramas del Congreso.

La medida proporcionará un período adicional de 30 días para que procesar las solicitudes que aún estaban pendientes, afirmó Isabella Casillas Guzmán, jefa de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA) de los Estados Unidos.

El PPP fue reautorizado en 284.000 millones de dólares a principios de este año y estaba previsto que expirara el 31 de marzo.

“Hoy, el presidente Biden ha enviado otro mensaje contundente a los más de 30 millones de propietarios de pequeñas empresas de la nación afectados negativamente por la pandemia: la ayuda está aquí”, dijo Casillas Guzmán en una declaración.



Isabella Casillas Guzmán, jefa de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA), señala que más de 8,2 millones de préstamos PPP han permitido mantener con empleo a cientos de miles de trabajadores en el país.

FOTO: TASOS KATOPODIS / AP

Casillas Guzmán sostuvo que con la firma de la legislación que extiende por dos meses más la vigencia del programa, el presidente “está proporcionando un alivio crítico adicio-

nal a la más pequeña de las pequeñas empresas, es decir, las tiendas de mamá y papá que se alinean en nuestras calles principales y mantienen nuestras economías locales y regionales en marcha”.

La administradora de la SBA destacó el apoyo de los líderes y miembros de los comités de la Pequeña Empresa del Senado y de la Cámara de Representantes, “lo que garantizó una fuerte votación bipartidista para ampliar esta ayuda crítica a las pequeñas empresas más afectadas”.

Asimismo, señaló que “más de 8,2 millones de préstamos PPP han proporcionado a las pequeñas empresas en dificultades el alivio que necesitan para mantener el empleo de sus empleados y llegar a fin de mes durante esta pandemia”.

En el acto de promulgación efectuado en la Casa Blanca, el presidente Biden destacó que se trata de un logro bipartidista y que ayudará “particularmente a las pequeñas empresas hispanas, así como a los afroamericanos, que están fuera del negocio porque fueron dejadas de lado la primera vez”.

Comente ahora sobre las contribuciones preliminares para la actualización de Visualize 2045, y las contribuciones preliminares del Análisis de Conformidad de la Calidad del Aire, hasta el 3 de mayo de 2021

La Junta Nacional de Planificación del Transporte de la Región Capital (TPB) está actualizando su plan de transporte de largo alcance, Visualize 2045. El viernes, abril 2, 2021, la TPB abrió el periodo de comentario público para revisar los proyectos propuestos para el Análisis de Conformidad de la Calidad del Aire del elemento financieramente restringido de Visualize 2045, y el Programa de Mejora del Transporte (TIP) del ejercicio fiscal 2023-2026. El TPB también publicará la esfera de acción preliminar para el análisis de la conformidad de la calidad del aire.

El periodo de comentarios públicos de 30 días cerrará a la medianoche del lunes 3 de mayo de 2021. Se pedirá al TPB que apruebe el proyecto de presentación de proyectos y el alcance de los trabajos del Análisis de la Conformidad de la Calidad del Aire en su reunión del 16 de junio de 2021.

Estos materiales están disponibles para su revisión en línea en www.mwcog.org/tpbcomment.

El elemento financieramente restringido de Visualize 2045 incluye un subconjunto de proyectos de transporte en la región, incluyendo proyectos de transporte que utilizan fondos federales, y cualquier proyecto de importancia regional que pueda afectar el análisis de conformidad de la calidad del aire, con respecto a los requisitos de calidad del aire bajo las Enmiendas de la Ley de Aire Limpio de 1990. Los tipos de proyectos incluyen proyectos de carretera, puentes, vehículo de alta ocupación (HOV), tránsito y algunos de los proyectos para bicicletas y peatones de la región. La lista de proyectos está limitada fiscalmente, esto significa que el plan debe demostrar que los proyectos se pueden implementar utilizando fuentes de ingresos que ya están comprometidas, disponibles, o razonablemente anticipadas de estar disponibles en el futuro.

Los comentarios pueden ser presentados por cualquiera de los siguientes medios:

Escribe: Charles Allen, Presidente
Junta Nacional de Planificación del
Transporte de la Región Capital
Consejo Metropolitano de Gobiernos
de Washington
777 North Capitol Street NE, Suite 300
Washington, DC 20002-4239

Teléfono: Llame al (202) 962-3262
para dejar un correo de voz de 3 minutos

En línea: www.mwcog.org/TPBcomment

Correo electrónico: TPBComment@mwcog.org
línea de asunto: Visualizar 2045 2021 Comentario público

El Consejo Metropolitano de Gobiernos de Washington (COG) cumple plenamente con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y las leyes y reglamentos conexos que prohíben la discriminación en todos los programas y actividades. Para obtener más información, o para presentar una queja relacionada con el Título VI, consulte www.mwcog.org/publications/nondiscrimination.asp o llame al (202) 962-3200. Si se necesita información en otro idioma, comuníquese al (202) 962-3200.

El Consejo Metropolitano de Gobiernos de Washington (COG) cumple con el Título VI de la Ley sobre los Derechos Civiles de 1964 y otras leyes y reglamentos en todos sus programas y actividades. Para obtener información en español, o para someter una demanda relacionado con el Título VI, visite nuestra página web www.mwcog.org/publications/nondiscrimination.asp o llame al (202) 962-3300. Para obtener información en otro idioma, llame al (202) 962-3200.

Buscan reducir obesidad y diabetes entre la población

DC: Impuesto a las sodas está listo para aprobarse

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Mientras aumenta la temperatura ambiental

y por lo tanto crece la mayor necesidad de consumir refrescos, una legislación que aumenta el impuesto a las bebidas azucaradas -sodas, refrescos energéticos y deportivos- está a punto de ser aprobada por

los miembros del Concejo de Washington DC.

La concejal Mary Cheh, quien promueve el proyecto de Ley de Equidad Nutricional, dijo a la prensa que el impuesto especial de 0,015 céntimos por on-

za a las bebidas azucaradas irá directamente al producto y que el comprador obviamente lo encontrará más caro, unos dos dólares más cuando se trate de un paquete de 12 refrescos.

Otros cinco miembros



Bebidas azucaradas a la venta en un negocio de DC. Un impuesto a punto de aprobarse en el Concejo de la ciudad busca disminuir su consumo y así prevenir la obesidad y la diabetes en los niños del área y en toda la población del Distrito, males que alcanzan niveles muy altos. FOTO: JEFF CHIU / AP

del Concejo del Distrito de Columbia patrocinan la propuesta. Sólo necesitaría que un concejal más vote a favor para que el proyecto sea finalmente aprobado.

Cheh defendió su proyecto argumentando que si entra en vigor disuadirá a los residentes del Distrito de comprar bebidas azucaradas y hará que haya "opciones más saludables", especialmente en los barrios de bajos ingresos del noreste y sureste de DC. En dichas áreas, dijo, se diagnostican altos índices de obesidad y diabetes que vienen causando estragos entre la población.

Cheh reiteró que el proyecto de ley tiene como objetivo cambiar los hábitos

de los niños.

"Tenemos un grave problema, sobre todo con los niños con sobrepeso u obesidad, y la comunidad médica dice que si ese es el caso, es probable que sigan teniendo sobrepeso en la edad adulta y eso conlleva todo tipo de problemas médicos", explicó la concejal.

Añadió que el Centro de Control de Enfermedades (CDC) ha recomendado establecer una sola política para abordar la obesidad en los niños en particular, como un impuesto sobre las bebidas azucaradas, "porque hay una correlación directa entre la cantidad de refrescos que beben los niños y todo este tema del aumento de peso".

CON VACUNAS DE PFIZER-BIONTECH

Piden anular prohibición del reconocimiento facial

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Los legisladores estatales de Virginia aprobaron recientemente una de las prohibiciones más restrictivas del país sobre el uso de la tecnología de reconocimiento facial.

La legislación, que obtuvo un apoyo bipartidista inusualmente amplio, prohíbe a todos los organismos policiales locales y a los departamentos de policía de los campus comprar o utilizar tecnología de recono-

cimiento facial a menos que lo autorice expresamente la legislatura estatal.

Pero ahora, algunos funcionarios encargados de hacer cumplir la ley están pidiendo al gobernador Ralph Northam que frene la legislación, argumentando que es demasiado amplia y que no ha sido examinada a fondo.

"Creo que mucha gente quiere saber qué impacto va a tener en la seguridad pública y en muchas otras industrias si se elimina", afirmó John Jones, director ejecutivo de la Asociación de Sheriffs de Virginia.



KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1229⁹²



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2436⁷⁴



FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2318²⁵



SUNNYWOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3014⁷⁸

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



CASTLE
WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.



Washington
Hispanic



www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral
Designer

Renzo Espinoza
Account Executives

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

En elecciones generales del domingo 11 de abril

Peruanos están listos para votar

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El próximo domingo 11 de abril se realizarán las elecciones generales en las que se elegirá al nuevo presidente del Perú. Los peruanos residentes en el exterior también votan en el área metropolitana de Washington, DC. El importante acto tendrá lugar en el Estadio FedExField, ubicado en el 1600 Fedex Way, en Landover, MD 20785.

Washington Hispanic dialogó con la Embajadora Lissette Nalvarte, Cónsul General de Perú en Washington DC, quien prestó importantes declaraciones.

W.H.: ¿Qué nos puede decir acerca de las próximas elecciones del 11 de abril?

LISSETTENALVARTE: Estamos viviendo un tiempo difícil por la pandemia y por eso es importante ano-

tar que estamos siguiendo el protocolo sanitario de todos los participantes, tanto para los miembros de mesa, los que acudan a votar, los voluntarios y todos en general.

Las personas van a pasar por una serie de controles de seguridad a nivel sanitario. También se les medirá la temperatura y deberán llenar un cuestionario respecto a si han estado en contacto con personas que han sufrido de COVID-19 recientemente.

Lo importante en estas elecciones, en una coyuntura como la que estamos atravesando, es que se van a aplicar una serie de protocolos y medidas de seguridad de bioseguridad para tranquilidad de todos.

W.H.: ¿Qué cantidad de peruanos vota en su jurisdicción?

L.N.: El padrón electoral está conformado por 33,526 electores y vamos a instalar 112 mesas electorales que se



Lissette Nalvarte, Cónsul General de Perú en Washington DC, señala que con los funcionarios encargados del proceso electoral en el área metropolitana de Washington han previsto todas las condiciones necesarias para poner en marcha la votación de los peruanos residentes en su jurisdicción el 11 de abril.

FOTO: CORTESIA

abrirán de 8.00 a.m. a 4.00 p.m.

El domingo 11 de abril los miembros de mesa son las autoridades en esa ocasión y ellos deberán estar a las 7 de la mañana para pasar por todos los protocolos.

Todos han sido capacitados, en dos jornadas vía Zoom. La cartilla, el video sobre los miembros de mesa en capacitación y la labor que van a desarrollar se encuentra colgada en la página web que ha creado el

consulado: www.eleccion-peruendc.com

W.H.: ¿Dónde se desarrollarán las elecciones esta vez?

L.N.: El lugar seleccionado para esta ocasión es el Estadio FedExField que está ubicado en el 1600 Fedex Way Landover, MD 20785. Es un lugar bastante amplio, lo que garantiza el distanciamiento social, y todos aquellos que se apersonen van a tener medición de temperatura, deberán ir portando una mascarilla, llevar el lapicero azul con el cual van a firmar en el padrón electoral una vez que emitan su voto a efectos de no tener que utilizar distintos lapiceros.

W.H.: ¿Nos puede explicar cuales el mecanismo que se debe cumplir para votar?

L.N.: Cada peruano puede verificar con su número de DNI en el icono, así tendrá el número de mesa

donde le toca votar y en qué fila deberán esperar su turno para votar. Eso va a facilitar la fluidez del público asistente el 11 de abril.

W.H.: ¿Ya tienen a los personeros de los diversos partidos?

L.N.: Las personas que van a cuidar los votos de sus representados, es decir de los candidatos, aparecen a última hora y todavía no tenemos registrados a esos personeros. Como en todos los procesos electorales es un derecho de los partidos políticos tener sus representados en el proceso electoral, tanto el personero a nivel local de votación como los personeros y miembros de mesa son importantes, pero en esta ocasión hay que resaltar que por la normativa vigente en la zona sobre el aforo máximo eso debe respetarse a fin de que el proceso se pueda llevar como una jornada ejemplar y democrática.

AUDIENCIAS PÚBLICAS DEIS PRIMER NIVEL CHESAPEAKE BAY CROSSING STUDY TIER 1 NEPA

La Autoridad de Transportación de Maryland (MDTA) y la Administración Federal de Carreteras (FHWA) invitan a las personas interesadas para unirse a nosotros en nuestras Audiencias de Estudios Públicos del Borrador de Declaración de Impacto Ambiental de Primer Nivel (DEIS). Originalmente programado para diciembre, el lanzamiento del DEIS fue retrasado debido a las preocupaciones con el estado creciente de las índices de COVID-19 y las restricciones asociadas. En la siguiente guía de salud pública y para asegurar la oportunidad adecuada para que el público comente, MDTA y sus socios federales en el FHWA actualizó el lanzamiento de la programación. El propósito del estudio Bay Crossing es para considerar corredores para proveer capacidad adicional y acceso a través de la Bahía de Chesapeake para mejorar la movilidad, confiabilidad de viajar y seguridad en el Puente Bay existente. Las Audiencias Públicas estarán conformadas de dos componentes- un cuarto de información de la **Audiencia Pública Virtual (VIR)** y **Sesiones de Testimonios en Vivo**. El testimonio en vivo consistirá de cuatro sesiones de llamadas, también con dos oportunidades disponibles en persona. Cada sesión de testimonio incluirá la oportunidad de proveer testimonios públicos y uno a uno. No habrá ninguna presentación formal durante las sesiones de testimonios y no se dará respuestas a las preguntas. **Debido a la crisis de salud actual del COVID-19 y el compromiso de MDTA para proteger a los miembros del público y de las agencias, se recomienda proveer testimonio público a través de sesiones de llamadas.**

Los que deseen proveer testimonio público necesitarán pre registrarse con anticipación via baycrossingstudy.com o vía telefónica al 877-249-8370. Los que deseen dar testimonios uno a uno, pueden llamar al 855-640-0504 en cualquier punto durante las sesiones programadas de testimonios. Miembros del público tendrán tres minutos por persona para dar testimonio. Por favor registrarse una sola vez para dar testimonio público oral. Cada sesión de testimonio seguirá el mismo formato y será transmitido en línea en baycrossingstudy.com o vía telefónica al 855-640-0504. Los que deseen escuchar en vivo y/o dejar su testimonio por mensaje de voz durante la sesión de testimonio, llamar al 855-640-0504.



El Cuarto de Información de la Audiencia Pública Virtual (VIR) comienza el 23 de febrero, 2021

Comenzando el 23 de febrero, 2021, el DEIS y los materiales para la audiencia pública estarán disponibles para revisión en VIR en baycrossingstudy.com. Al público se recomienda que revisen estos materiales y proveer comentarios. Si no puede acceder al DEIS por medio de la página web o si requiere asistencia adicional, por favor llamar al 877-249-8370 o al correo electrónico del equipo de proyectos al info@baycrossingstudy.com.

En el VIR, los asistentes tendrán la oportunidad de:

- Revisar información del Nivel 1 DEIS y la Alternativa del Recomendado y Preferido Corredor MDTA
- Registrarse para dar testimonio público
- Aprender como presenter y proveer comentarios por escrito



Sesiones de Testimonios en Vivo Comienzan el 14 de abril, 2021



SESIONES DE TESTIMONIOS-LLAMADAS
1:00 - 3:00 PM Y 6:00 - 8:00 PM
APRIL 14 AND 15

SESIONES DE TESTIMONIOS EN PERSONA
6:00 - 8:00 PM

ABRIL 21
DoubleTree by Hilton
Hotel Annapolis
210 Holiday Ct
Annapolis, MD 21401

ABRIL 22
Kent Island American
Legion Hall
800 Romancoke Rd
Stevensville, MD 21666

Para incentivar el distanciamiento social, los carteles de exhibición estarán disponibles solamente en línea. Se hará cumplir estrictamente los protocolos de distanciamiento social incluyendo el uso de mascarillas, estaciones de desinfección de manos, y capacidad limitada en el cuarto de la audiencia únicamente a los que están dando testimonio.

Los comentarios pueden ser sometidos durante el período de comentarios hasta el 10 de mayo, 2021 vía correo, correo electrónico, página web del Proyecto, testimonio público, y testimonio uno a uno. Todos los comentarios recibidos se les dará la misma consideración ya sea en la audiencia o a través de testimonio oral o a través de otros métodos (proyecto, página web, correo electrónico, y correo).

Al menos hasta el 30 de junio

Buses Ride On siguen gratuitos en Montgomery

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El servicio de transporte público en todos los autobuses Ride On, Ride On extRay y Flash continuará ofreciéndose de manera gratuita, al menos hasta el final del actual año fiscal que termina el 30 de junio, según dispuso el ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich.

En una carta al Departamento de Transporte del Condado (MCDOT) emitió la orden correspondiente. A lo largo de la crisis sanitaria del COVID-19, se ha estado operando con el cobro de tarifas suspendido, convirtiéndose en una de

las primeras agencias del país en aplicar esta política.

“Muchos de nuestros residentes que dependen del transporte público se han visto gravemente afectados económicamente por la pandemia, y debemos seguir haciendo todo lo posible para ayudarles a desplazarse por el condado y la región”, afirmó el ejecutivo Elrich.

“Como nuestros residentes necesitarán el servicio de autobús para recibir las vacunas que estarán más disponibles en los próximos meses, me complace anunciar que continuaremos ofreciendo el servicio gratuito de autobús Ride On hasta finales de junio”, añadió.

Explicó que esta deci-

sión se logra gracias a los fondos recibidos por el Plan de Rescate de los Estados Unidos, “por lo que expreso nuestro agradecimiento al presidente Biden y nuestra delegación ante el Congreso por este apoyo”.

El embarque

Los autobuses Ride On tendrán un cambio en el servicio a partir de este lunes 5 de abril, ya que MCDOT reanudará el embarque de pasajeros por la puerta delantera.

Desde marzo del año pasado y en respuesta a la crisis sanitaria, la mayoría de los pasajeros sólo suben por las puertas posteriores.

El embarque por la puerta delantera se reanudará en todos los servicios



En los autobuses Ride On, Ride On extRay y Flash que circulan en el condado de Montgomery no solo se ofrece el servicio gratuito a los pasajeros sino también se guardan estrictas normas de seguridad.

FOTO: CORTESÍA RIDE ON

Ride On y Ride On ExtRay. En el servicio Flash – el único que opera en el corredor de la Ruta 29 – los pasajeros podrán utilizar ahora todas las puertas. Esta medida también originará mayor espacio disponible para los pasajeros dentro de los autobuses.

“La reanudación del embarque seguro por la puerta delantera agilizará el servicio y hará que haya más espacio disponible para los pasajeros”, sostuvo el director de MCDOT, Chris Conklin. “Esto es el resultado del duro trabajo de los empleados de tránsito y de la flota del Condado de Montgomery”.

Para la seguridad de los usuarios, pasajeros y operadores de los autobuses, se han instalado tabiques protectores transparentes que proporcionan una separación entre los usuarios, las personas que entran por la puerta delantera y los operadores de los autobuses.

Además de permitir el acceso por la puerta delantera, los tabiques permiten reabrir las zonas de asiento en la parte delantera de los autobuses y que un mayor número de pasajeros viajen guardando la distancia recomendada por los CDC.

Las medidas de seguridad contra la pandemia siguen vigentes. Todos los

pasajeros están obligados a llevar un protector facial para subir a bordo y deben seguir llevándolo durante todo el tiempo que viajen en el autobús. Además, todos los autobuses disponen de un suministro de mascarillas faciales para aquellos que no los lleven en ese momento.

El Departamento de Servicios Generales del Condado se encarga de limpiar el interior de los autobuses dos veces al día con un desinfectante apropiado. Los filtros y sistemas de ventilación de los autobuses también se tratan cada noche con desinfectantes.

Para atención de cáncer de próstata

Mary's Center obtiene una subvención de \$250,000

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La Sociedad Americana del Cáncer y Pfizer Global Medical Grants concedieron una subvención de

250 mil dólares al Centro de Salud Comunitaria Mary's Center, fondo que se centrará en abordar las disparidades del cáncer de próstata que afectan a los hombres afroamericanos e hispanos de Washington, DC, y del condado de Prince George, Maryland.

El programa tiene por objeto reducir las deficiencias en la atención y las barreras al tratamiento, y se concedió mediante un proceso de selección competitivo.

La subvención permitirá al Mary's Center facilitar el acceso a las pruebas

de detección del cáncer de próstata directamente a los pacientes del área de DC, proporcionando servicios cómodos en los centros comunitarios ubicados en las cercanías de donde viven y trabajan.

El programa comenzó el jueves 1 de abril y se extiende hasta el 31 de marzo de 2023.

El cáncer es una enfermedad que afecta a todos, pero no afecta a todos por igual. Según la Sociedad Americana del Cáncer, los afroamericanos e hispanos sufren más enfermedades, peores resultados y muertes prematuras en comparación con los pacientes blancos en el país.

Además, los afroamericanos tienen la tasa de



Una de las clínicas móviles de Mary's Center, aquí visitada por el Segundo Caballero de la nación, Doug Emhoff, y el congresista de Maryland, Jamie Raskin, el martes 30.

FOTO: CORTESÍA

mortalidad más alta y la supervivencia más corta de cualquier grupo racial-étnico. para la mayoría de los tipos de cáncer.

“Gracias a esta financia-

ción, Mary's Center podrá ampliar sus servicios por telesalud e implementar visitas emergentes en varios centros comunitarios y organizaciones del área de DC”, señaló Rosa Goyes, directora de Salud Comunitaria del Mary's Center.

“Proporcionaremos educación sobre el cáncer de próstata, así como navegación y acceso a las pruebas de detección para que los pacientes puedan tomar las decisiones de detección más adecuadas”, dijo, y añadió que esta facilidad de acceso ayudará a superar las barreras de la atención en sus comunidades”.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

\$134.75
HASTA 101UI



Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **castlewholesalers.com**



¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!



Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.




Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

**ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO**

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703) 587-6188

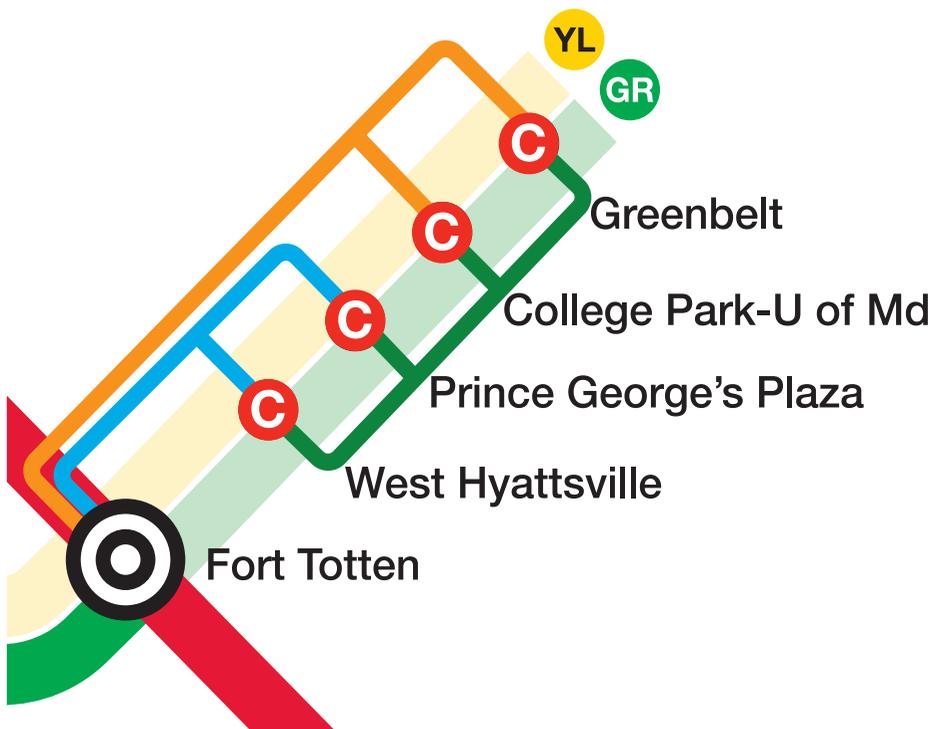
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

EMPIECE A PLANEAR AHORA

CUATRO ESTACIONES DE **GR** **YL**
**CERRARÁN POR RECONSTRUCCIÓN
 DE PLATAFORMAS**

Del 29 de mayo al 6 de septiembre de 2021



Estación de transferencia

Estaciones cerradas

- Greenbelt
- College Park-U of Md
- Prince George's Plaza
- West Hyattsville

Servicio de trenes

- Sin servicio de **GR** al norte de Fort Totten
- Sin servicio de **YL** al norte de Mt Vernon Sq

Servicio de autobús de enlace gratuito

SERVICIO CON PARADAS ESPECÍFICAS

Greenbelt-Fort Totten

Entre **Greenbelt**,
College Park-U of Md
 y **Fort Totten**

SERVICIO CON PARADAS ESPECÍFICAS

Prince George's Plaza-Fort Totten

Entre **Prince George's Plaza**,
West Hyattsville
 y **Fort Totten**

SERVICIO LOCAL

Greenbelt-West Hyattsville

Entre **Greenbelt**, **College Park-U of Md**, **Prince George's Plaza**
 Y **West Hyattsville** Sin servicio a Fort Totten

El Proyecto de mejora de plataformas de Metro está destinado a lograr que las plataformas sean más seguras y accesibles para todos los usuarios. Como parte de este proyecto de varios años, Metro está reconstruyendo plataformas deterioradas en 20 estaciones al aire libre de Metrorail y renovando las estaciones con nuevas mejoras en la experiencia del usuario.



Para más información, visite wmata.com/platforms



Pide a las partes ponerse de acuerdo hasta abril

Juez aplaza fallo sobre Soñadores

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un juez federal en Texas se abstuvo de fallar el martes en un caso observado muy de cerca sobre la suerte del programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), que otorga protecciones limitadas a cientos de miles de inmigrantes traídos al país cuando eran niños.

El juez federal Andrew Hanen fijó un plazo que vence en abril para que los abogados de ambas partes presenten más información.

Texas encabeza una coalición de estados gobernados por republicanos que buscan invalidar el programa DACA, instituido en 2012 por el entonces presidente Barack Obama. El Fondo Mexicano Estadounidense para la Defensa Legal y la Educación (MALDEF) y el estado de Nueva Jersey están defendiendo el programa.

Los beneficiarios del



Grupos de Soñadores se reúnen portando pancartas en las que se lee "Home is Here" (Nuestra casa está aquí) en una anterior demostración frente a la sede de la Corte Suprema en Washington. Un juez federal postergó hasta abril una decisión sobre el futuro de 600 mil dreamers.

FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

DACA tienen un plazo de dos años que puede ser extendido y en el que están exentos de la deportación, y reciben un permiso de trabajo y número del Seguro Social. Las más de 600.000 personas inscritas en el programa deben cumplir con varios requisitos, uno de los cuales es no tener antecedentes penales.

En 2018, Hanen se negó a emitir un fallo preliminar porque, dijo, Texas y los demás estados se habían demorado excesivamente

en presentar su demanda. Pero en ese fallo dijo creer que el DACA era inconstitucional y pidió al Congreso que aprobara leyes de protección para los beneficiarios, conocidos como "dreamers" o Soñadores. Otros fallos en cortes federales le prohibieron al entonces presidente Donald Trump poner fin al programa y lo obligaron a aceptar nuevos beneficiarios.

Pero el programa aún se encuentra en situación precaria. Los abogados de

Texas pidieron a Hanen que lo invalide inmediatamente. MALDEF le pidió que demore cualquier nueva orden mientras el gobierno del presidente Joe Biden y el Congreso estudian nuevas leyes sobre el DACA.

Las propuestas en el Congreso enfrentan una firme oposición republicana, y la situación se ha complicado aún más debido al fuerte aumento de los cruces de la frontera por menores no acompañados por algún familiar.

■ PARA CLASES PRESENCIALES



Las clases presenciales en la Universidad de Maryland, podrían iniciarse este otoño. FOTO: CORTESÍA

Universidades del DMV se vacunarían antes del otoño

REDACCIÓN
WASHINGTON
HISPANIC

"Estamos a la espera de que se nos indique lo que es permisible en nuestro estado", dijo Hafsa Siddiqi, gerente de relaciones con los medios de comunicación de la Universidad de Maryland.

Las universidades del área metropolitana de Washington DC estudian la posibilidad de exigir a los estudiantes que se vacunen antes de ir al campus este otoño.

Un portavoz de la Universidad de Maryland en College Park dio a conocer que están considerando solicitar "una vacunación obligatoria" contra el COVID-19 al sistema universitario de Maryland y a la Oficina del Fiscal General del estado.

Por su parte, el portavoz del sistema universitario de Maryland, Mike Lurie, explicó que "estamos revisando actualmente su autoridad para ordenar si los estudiantes deben ser vacunados contra COVID-19".

Por su parte, la American University y la George Washington University señalaron que todavía están elaborando un plan al respecto para el próximo año.

JUNTOS SÍ PODEMOS

Traído a usted por el
Departamento de Salud y
Servicios Humanos de EE.UU.



Porque las vacunas ya están aquí y no debemos dar ni un paso atrás contra el COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.

Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.

Infórmate en [cdc.gov/coronavirus-es](https://www.cdc.gov/coronavirus-es)



PRIMEROS 100 DÍAS

Washington
Maryland
Virginia
Hispanic

Presidente lanza iniciativa para convencer a escépticos

Biden: coalición comunitaria para impulsar vacunas

ZEKE MILLER
AP

Frente a la renuencia a vacunarse, el gobierno de Joe Biden lanzó el jueves una coalición de dirigentes comunitarios, religiosos y celebridades para promover la inmunización contra el coronavirus y convencer a los escépticos.

La campaña "We Can Do This" (Podemos Lograrlo) incluye publicidad por televisión y redes sociales, pero también se apoya personalidades de la salud pública, el deporte, las religiones y otros para hacer correr la noticia sobre la seguridad y eficacia de las tres vacunas aprobadas. La renuencia a vacunarse hace temer que se demore la recuperación del país, y la campaña comienza cuando Estados Unidos anticipa un aumento en la provisión de vacunas que estarán al alcance de todos los adultos



Campañas para captar a más personas bajo el lema "Podemos lograrlo" (We Can Do This) ya se dan en Nueva York y el presidente busca ampliarlas a nivel nacional.

FOTO: CORTESÍA



El jefe del equipo de enfermeros, Rob Treiber, recibe la vacuna del COVID-19 en el Hebrew Rehabilitation Center, en Boston. El presidente Joe Biden anunció la creación de una coalición de distintas comunidades para llegar a todos los estratos de la comunidad para lograr que se vacunen los que son reuentes a ser inmunizados.

FOTO: ELISE AMENDOLA / AP

para principios de mayo. Biden exhortó a un millar de líderes religiosos el jueves a que redoblen esfuerzos para promover la vacunación en sus comunidades. "Escucharán sus palabras más que las mías como presidente de Estados Unidos", dijo Biden.

La vicepresidenta Kamala Harris y el director de salud pública Vivek Murthy se reunieron virtualmente con más de 275 miembros del grupo inicial de líderes comunitarios para lanzar la campaña. El Departamento de Salud y Servicio Humanos también pidió a otros grupos y a toda la gente que se sume a la campaña.

"Ustedes son aquellos que la gente en el terreno

conoce y en la que confía y tiene una relación", dijo Harris. "Y cuando la gente tome la decisión de vacunarse, van a acudir a ustedes".

Un funcionario de la Casa Blanca dijo que Harris prevé asumir mayores funciones en la promoción de la vacuna, además de su participación en la campaña para popularizar el rescate de 1,9 billones de dólares y en los esfuerzos para enfrentar las causas de un aumento de menores migrantes no acompañados que entran al país por la frontera con México.

Según las encuestas, las personas reuentes a vacunarse se dejarán influenciar por líderes y médicos loca-

les más que por los mensajes de los políticos.

En mundo real

Un primer vistazo del gobierno de Biden al uso de las vacunas contra el COVID-19 en el mundo real encontró que su efectividad es casi tan fuerte como lo era en los estudios controlados.

Las dos vacunas disponibles desde diciembre -Pfizer y Moderna- fueron 90 por ciento efectivas después de dos dosis, reportaron el lunes los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). En las pruebas, las vacunas eran un 95 por ciento efectivas en prevenir el COVID-19.

CON VACUNAS DE PFIZER-BIONTECH

Inmunizan a adolescentes

LAURA NEERGAARD
AP

Pfizer anunció el miércoles que la vacuna contra el COVID-19 que desarrolló con BioNTech es segura y ofrece una protección alta en niños de más de 12 años, un paso hacia la posible inmunización de este grupo de edad antes de su vuelta a la escuela en otoño.

La mayoría de las vacunas contra el coronavirus que se están implementando en todo el mundo son para adultos, que tienen un mayor riesgo de contraer la enfermedad. La de Pfizer-BioNTech está autorizada para mayores de 16 años. Pero inmunizar a los niños de todas las edades será crucial para frenar la pandemia y ayudar a las escue-

las, al menos en los cursos más altos, a recuperar cierta normalidad luego de meses de alteraciones.

En un estudio realizado en el país con 2.260 voluntarios de entre 12 y 15 años, los datos preliminares muestran que entre los adolescentes que recibieron las dos dosis de la vacuna no hubo positivos por COVID-19, frente a los 18 casos registrados entre los que recibieron el placebo, reportó la farmacéutica.

Es un estudio pequeño, que todavía no se ha publicado, por lo que otra evidencia importante es ver cómo las vacunas aceleraron el sistema inmunológico de los niños. Los investigadores reportaron altos niveles de anticuerpos para combatir el virus, algo más alto que los vistos en las pruebas con adultos jóvenes.

Los efectos secundarios son similares entre los dos grupos de edad, dijo la farmacéutica. Los principales son dolor, fiebre, escalofríos y cansancio, especialmente tras recibir la segunda dosis. En las próximas semanas, Pfizer y su socia alemana BioNTech tienen previsto pedir a la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de Estados Unidos y a los reguladores de la Unión Europea que aprueben el uso de emergencia de su vacuna a partir de los 12 años.

"Compartimos la urgencia de expandir el uso de nuestra vacuna", señaló el director general de Pfizer, Albert Bourla, en un comunicado en el que expresó "la esperanza de iniciar la vacunación de este grupo de edad antes del inicio del próximo curso escolar" en Estados Unidos.

ESPECIALES:

- * Sudado de Pato
- * Pachamanca
- * Jalea Mixta
- * Ceviche Mixto
- * Trucha Frita

**3606 Mount Vernon Ave,
Alexandria, Va, 22305**

Horario: Lunes a Domingo de 8:am. a 9:pm.

Info: ☎ 703-403-1119
☎ 703-684-0494

Website: huascaranneruviancuisine.com

Crearían además puestos de trabajo

Amplio proyecto de ley COVID-19 en la Legislatura de MD

AP
WASHINGTON HISPANIC

Un proyecto de ley que requeriría que el Departamento de Salud de Maryland creara e implementara un plan de dos años para la recuperación del COVID-19 antes del 1 de junio, entre otras medidas, está a punto de ser aprobado en la Asamblea General de Maryland.

Con un precio de al menos \$152.5 millones en fondos federales, la Ley de Pruebas, Seguimiento de Contactos y Vacunación COVID-19 de 2021 (SB741) ofrece un enfoque multifacético para la recuperación

del COVID-19 durante los próximos dos años.

El centro de la medida es un marco que requeriría que el Departamento de Salud del estado colabore con los departamentos de salud locales para organizar esfuerzos para «monitorear, prevenir y mitigar la propagación del COVID-19», dice la nota fiscal.

Incluido en las directrices que el proyecto de ley establece para los departamentos de salud estatales y locales son requisitos para establecer metas precisas para el número de pruebas COVID-19 para administrar cada mes, creando métodos para abordar las respuestas que se han quedado cortas, y el requisito

de facturar seguro médico, cuando corresponda, para todas las pruebas COVID-19.

Sin embargo, las compañías de seguros pueden abstenerse de cubrir el costo de las pruebas administradas por razones preventivas en el lugar de trabajo u otras razones similares; si se aprueba, este proyecto de ley eliminaría esa advertencia.

Los residentes sin seguro médico pueden acceder a pruebas gratuitas de COVID-19 en cualquier sitio de pruebas administrado por el estado o en el condado, según el Departamento de Salud de Maryland.

Las farmacias y los departamentos de salud



FOTO: CORTESIA

locales también estarán obligados a buscar maneras de reducir las barreras a las pruebas covid-19 accesibles en el hogar y a alentar a más farmacias y profesionales de la salud a ofrecer servicios de pruebas.

El proyecto de ley también prioriza la evaluación y mejora del rastreo de contactos en cada jurisdicción individual, incluido un método para que los departamentos de salud supervisen a sí mismos el funcionamiento del seguimiento de contactos.

A través del Cuerpo de Empleo de Salud Pública de Maryland propuesto, los departamentos de salud locales reclutarían trabajadores desempleados o desplazados para servir en diferentes funciones que ayudan en la respuesta al coronavirus.

Cuando se completen sus funciones, los trabajadores pasarían a funciones más permanentes que se dirigen a «las necesidades de salud de la población postpandémica de las comunidades desatendidas y las poblaciones vulnerables», dice el proyecto de ley.

El seguimiento de contactos, por ejemplo, es un

papel que incluso aquellos con poca o ninguna experiencia médica pueden desempeñar.

«La idea es reclutar personas que estén disponibles debido al desempleo... El rastreo es básicamente llamar a la gente por teléfono, hacerles preguntas, escribir las respuestas, y eso es mucho lo que hacen los camareros y camareras. Hay todos estos camareros y camareras despedidos, así que parece una combinación perfecta de oportunidades y necesidades», dijo el senador Jim Rosapepe, de D-Prince George's, patrocinador del proyecto de ley, al Capital News Service.

El Departamento de Salud de Maryland debe otorgar subvenciones por un total de \$15 millones a jurisdicciones locales para financiar los esfuerzos de vacunación durante los años fiscales 2021 y 2022; se puede solicitar financiación adicional si el importe inicial resulta insuficiente.

El Departamento de Salud del estado debe proporcionar subvenciones de hasta \$9 millones y \$36 millones para cubrir los servicios de pruebas para centros de vida asistida y agencias

de salud en el hogar en los años fiscales 2021 y 2022, respectivamente.

El departamento de salud también debe proporcionar subvenciones de hasta \$5.5 millones y \$22 millones al año siguiente para cubrir los servicios de pruebas en hogares de ancianos en los años fiscales 2021 y 2022, respectivamente.

La financiación para estas asignaciones proviene del dinero que Maryland recibió del paquete de alivio de coronavirus del presidente Joe Biden de 1,9 billones de dólares aprobado el 11 de marzo.

A cambio, las agencias de salud en el hogar, los centros de vida asistida y los hogares de ancianos deben crear e implementar planes de pruebas covid-19 que garanticen que todos los miembros del personal y residentes se someten a pruebas periódicas para detectar el virus.

Los institutos de educación superior deben crear políticas de pruebas similares, incluyendo el requisito de los estudiantes de proporcionar resultados válidos de las pruebas antes de asistir a la clase en persona.

Con fecha límite

Gobernador de Virginia actúa medida del derecho al voto

AP
WASHINGTON HISPANIC

Enfrentando una fecha límite para actuar sobre los proyectos de ley de la sesión legislativa de este año, el gobernador de Virginia Ralph Northam anunció el miércoles que había firmado varias medidas de alto perfil, incluyendo un proyecto de ley de reapertura de escuelas, y avanzó una amplia medida de derecho al voto. Los partidarios de la Ley de Derecho al Voto de Virginia dicen que protegerá y ampliará el acceso a las urnas, algo que argumentan es necesario casi ocho años después de que la Corte Suprema de Estados Unidos desechó la parte más poderosa de la histórica Ley Federal de Derecho al Voto. Aplaudieron el respaldo de Northam a la medida en un momento en que los republicanos están haciendo campaña en todo el país para restringir el acceso al voto.

«La Ley de Derecho al Voto de Virginia es una gran victoria para nuestra democracia», dijo la sena-

dora Jennifer McClellan, patrocinadora del proyecto de ley que también se postula para gobernador. «Mientras otros estados amenazan el derecho al voto, Virginia dio hoy un paso importante para proteger el derecho al voto».

En junio de 2013, la Corte Suprema votó a favor de poner fin al requisito en la Ley de Derecho al Voto que establece con un historial de discriminación en el voto, principalmente en el Sur e incluyendo Virginia, obtener la aprobación de Washington antes de cambiar la forma en que celebran las elecciones.

La nueva legislación de Virginia requeriría que los funcionarios electorales locales obtengan comentarios públicos o aprobación previa del fiscal general para los cambios en la votación, y faculta a los votantes y al fiscal general para demandar en casos de supresión de votantes.

También requiere que los funcionarios electorales locales proporcionen materiales de votación en idiomas extranjeros bajo ciertas condiciones.

La legislación avanzó

sobre la objeción de republicanos y asociaciones de gobiernos locales que advirtieron que podría tensar las localidades y conducir a costosos litigios.

Marcia Johnson-Blanco, codirectora del Proyecto de Derecho al Voto en el Comité de Abogados por los Derechos Civiles bajo Ley, elogió el proyecto de ley en un comunicado.

«La Ley de Derecho al Voto de Virginia muestra hasta dónde puede llegar un estado con raíces de los días más oscuros del racismo en este país, y será un modelo para toda la nación», dijo Johnson-Blanco.

Northam envió el proyecto de ley de vuelta a la Asamblea General controlada por los demócratas con sólo enmiendas técnicas para corregir lo que su portavoz llamó un error menor de redacción. Se espera que se apruebe el mes próximo cuando los legisladores se reúnan de nuevo para aceptar las enmiendas del gobernador.

Northam también anunció sus decisiones sobre varios otros de los principales proyectos de ley de la sesión legislativa.



Si necesita seguro de automóvil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Tel.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

PRIMEROS 100 DÍAS

Washington
Hispanic

La mayor inversión desde la Segunda Guerra Mundial: \$2,3 billones

Plan colosal de infraestructura anuncia Biden

Crearé millones de empleos bien remunerados, asegura el presidente.

**JONATHAN LEMIRE,
KEVIN FREKING
Y ZEKE MILLER**
PITTSBURG / AP

El presidente Joe Biden delineó el miércoles un enorme plan de 2,3 billones de dólares para rediseñar la infraestructura del país a lo largo de los próximos ocho años, en lo que describió como “una inversión que se ve una vez por generación en Estados Unidos”.

El plan revertiría en el proceso el mayor logro legislativo de su predecesor, quien estableció importantes recortes de impuestos para las grandes corporaciones.

Desde un centro de capacitación de un sindicato de carpinteros en Pittsburgh, Biden comparó su propuesta de transformación de la economía estadounidense con la carrera espacial, y prometió resultados de magnitud similar al “New Deal” establecido



Las columnas del Puente Tobin Memorial, en Chelsea, Massachusetts, de gran tránsito vehicular, se observan faltos de mantenimiento. Decenas de miles de obras de reparación y de construcción como éstas se encuentran en las listas del Plan de Infraestructura anunciado por el presidente Joe Biden el miércoles.

FOTO: STEVEN SENNE / AP

por Franklin D. Roosevelt o los programas “Great Society” que moldearon al siglo XX.

“No es un plan que se vaya con rodeos”, dijo Biden. “Es una inversión que se ve una vez por generación en Estados Unidos a diferencia de lo que hayamos visto o hecho desde que construimos el siste-

ma de autopistas interestatales y la carrera espacial hace varias décadas. Es la mayor inversión en empleos en Estados Unidos desde la Segunda Guerra Mundial. Creará millones de empleos, empleos bien remunerados”.

Funcionarios de la Casa Blanca aseguran que el gasto generaría dichos em-



“Las personas recordarán este momento como en cuando Estados Unidos ganó el futuro”, dijo el presidente Joe Biden, al hablar de su ambicioso plan de infraestructura el miércoles 31 en la Casa Blanca. La inversión de 2,3 billones de dólares se proyecta financiar con impuestos a las grandes corporaciones.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

intento por competir con las inversiones pública y en tecnología de China, que es la segunda mayor economía del mundo y rápidamente recorta distancias con Estados Unidos.

“Estoy convencido de que si actuamos ahora, en 50 años las personas recordarán este momento como el momento en que Estados Unidos ganó el futuro”, comentó Biden.

Impuestos corporativos

Los fondos para los proyectos de infraestructura vendrían de un aumento a los impuestos corporativos, cuyo objetivo sería recaudar el dinero necesario durante 15 años, y posteriormente reducir el déficit. Al hacer esto, Biden elevaría la tasa de impuestos corporativos a 28 por ciento

respecto al 21 por ciento que se había establecido durante una reforma aprobada en 2017 por Trump y legisladores republicanos.

“Noventa y un compañías del Fortune 500, incluyendo a Amazon, no pagan un solo centavo en impuestos sobre la renta”, subrayó Biden.

Además del anuncio del miércoles, Biden presentará en las próximas semanas una propuesta complementaria más o menos del mismo tamaño de inversión para el cuidado infantil, créditos fiscales familiares y otros programas domésticos. “Wall Street no construyó este país”, comentó Biden. “Ustedes, la gran clase media, construyeron este país. Y los sindicatos construyeron a la clase media”.

■ CRECE OPTIMISMO EN EL PAÍS, SEGÚN ENCUESTA

Mejoran perspectivas respecto a la economía

**JOSH BOAKY
HANNAH FINGERHUT**
AP

Las perspectivas sobre la economía de la nación son las más optimistas desde el inicio de la pandemia de coronavirus a medida que el paquete de rescate del presidente Joe Biden, de 1,9 billones de dólares, llega a todo el país.

Según una encuesta

de The Associated Press-NORC Center for Public Affairs, difundida el jueves, el 46 por ciento considera que la situación de la economía es buena, comparado con 37 por ciento del mes pasado.

En abril del año pasado, al inicio de la pandemia, apenas el 29 por ciento consideraba que la economía estaba en buen estado.

El 58 por ciento de los demócratas dicen que la situación económica es buena, comparado con el 35 por

ciento de los republicanos. La visión de los demócratas mejoró desde que Joe Biden sucedió a Donald Trump en la Casa Blanca, y el optimismo aumentó aún más cuando sancionó su ley de rescate económico.

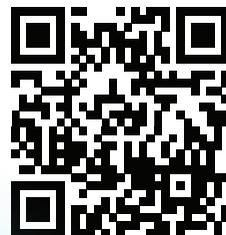
Apenas el 15% de los demócratas tenían una visión positiva de la economía en diciembre, pero la cifra aumentó a 41% en febrero. Entre los republicanos, la visión positiva cayó de 67% en diciembre a 35% en febrero.

PERÚ ELECCIONES GENERALES 2021



Consulado General del Perú
en Washington DC

DOMINGO 11 DE ABRIL
DE 8 A.M. A 4 P.M.



Si tiene dirección en:
**WASHINGTON DC,
MARYLAND,
VIRGINIA,
DELAWARE,
KENTUCKY,
o VIRGINIA
OCCIDENTAL**

ubique su lugar de votación, número de mesa y fila ingresando a:

<https://eleccionperuendc.com/dondevoto/>



Se respetarán todos los protocolos de bioseguridad.

Policía de Maryland investiga móviles

Mata a sus padres, a otras dos personas y luego se suicida



Patrullas policiales rodean la gasolinera y la tienda de Royal Farms, en Essex, Maryland, donde se registraron dos muertes el domingo, después de otro doble homicidio cometido por Joshua Green, quien luego se suicidó. FOTO: AMY DAVIS-THE BALTIMORE SUN / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Por razones que se investigan, un hombre tomó su pistola el domingo y mató a sus padres en la casa donde vivían en el área de Baldwin, Baltimore. Luego salió a una gasolinera en Essex, en cuya tienda colindante dio muerte a tiros a dos clientes, una mujer y un hombre. Finalmente regresó a su apartamento, le prendió fuego y se suicidó.

La policía del condado

de Baltimore se encuentra intrigada por este caso y algunos investigadores afirmaron el lunes que no tenían “ni idea” sobre las razones que motivaron a Joshua Green, de 27 años, para perpetrar el cuádruple homicidio y su autoeliminación.

“Nuestros detectives de homicidios están investigando incansablemente un motivo, pero parece que el tirador actuó solo”, declaró a la prensa el coronel de la policía del condado de Baltimore, Andre Davis, junto a la jefa de la policía local,

Melissa Hyatt.

Señaló que la pistola usada por Green estaba registrada a su nombre y fue comprada legalmente en 2020.

“En cuanto a por qué ocurrió esto, no tenemos idea todavía”, reconoció Davis.

La policía señaló que Green mató a sus padres – Douglas Green, de 58 años, y Olivia Green, de 62 – en su casa del condado de Baltimore antes de dirigirse a una tienda de la gasolinera Royal Farms, en Essex, poco antes de las 7 de la mañana



El coronel de la Policía de Baltimore, Andre Davis (izquierda) y la jefa de la policía local, Melissa Hyatt, dan a conocer detalles del cuádruple asesinato y posterior suicidio ocurrido en ese condado de Maryland, la mañana del domingo 28. FOTO: LLOYD FOX-THE BALTIMORE SUN / AP

na del domingo.

Testigos reportaron que Green bloqueó otro coche en el aparcamiento de la tienda, se bajó y disparó y mató a Alpha Smith, de 62 años, mientras ella estaba sentada en su vehículo. A continuación, Green entró en la tienda y disparó mortalmente a un cliente, Silvestra Daye, de 43 años, cerca de una caja registradora, antes de herir a un empleado del establecimiento.

Davis dijo que el empleado, de 22 años, estaba en condición estable en un hospital.

Tras el tiroteo, según la policía, Green regresó a su casa cercana y prendió fuego a su apartamento antes de dispararse. La policía encontró el apartamento envuelto en llamas y a Green muerto en el aparcamiento con una herida de bala. Se suicidó.

Los detectives de homicidios encontraron los cuerpos de los padres de Green en su garaje cuando fueron a su casa para notificarles acerca de la muerte de su hijo, reveló Davis.

El homicida múltiple no tenía antecedentes delictivos,

de acuerdo a informes policiales. Por su parte, la jefa policial Melissa Hyatt admitió que había “más preguntas que respuestas” sobre un “suceso horrible y enfermizo que cambió la vida de muchas personas.”

“Por ahora, sabemos que cuatro personas inocentes perdieron la vida y una persona sufrió heridas graves”, añadió.

La portavoz de Royal Farms, Breahna Brown, dijo que la empresa no tenía ningún comentario inmediato sobre el tiroteo en su tienda.

■ EN EL CONDADO DE PRINCE WILLIAM

Cuatro hombres fueron acusados de asalto en VA

WOODBRIDGE, VA

Cuatro hombres que se supone que son miembros de la pandilla MS-13 fueron acusados de asalto después de un ataque que envió a una víctima al hospital con lesiones en la cabeza, dijeron las autoridades.

Una investigación realizada por la Unidad de Pandillas del Condado de Prince William y el Grupo de Trabajo de Pandillas del Norte de Virginia encontró armas de fuego, narcóticos y parafernalia de pandillas, según un informe del de-

partamento de policía.

La investigación se derivó de un asalto fuera del restaurante Sabor Latino en Woodbridge en febrero. La víctima perdió el conocimiento y sufrió importantes lesiones en la cabeza, según la policía. Fue trasladado a un hospital de la zona para recibir tratamiento.

La policía identificó a la víctima como un hombre de 31 años y dijo que el ataque fue aleatorio.

Durante la investigación, los detectives identificaron a cuatro sospechosos: Christopher Calix-Rivas, Alexander Castro De La Luz, Moisés Alvaro Olivar y Gustavo

Romero-Serpas. Calix-Rivas y Romero-Serpas son residentes de Woodbridge. Los otros hombres son de Springfield, dijo la policía.

La policía dijo que los sospechosos son miembros de la banda callejera MS-13.

La víctima no tenía conexión con ninguna banda, según las autoridades.

Durante su investigación, los detectives ejecutaron múltiples órdenes de registro para los sospechosos. Los agentes encontraron “armas de fuego, narcóticos, munición, parafernalia de la banda y dinero”, según un informe policial.

Calix-Rivas está acusado de lesiones dolosas agravadas, distribución de una sustancia controlada, posesión de un arma de fuego en posesión de determinadas sustancias y dos cargos de participación en una banda.

Los otros tres sospechosos han sido acusados de lesiones dolosas por parte de la mafia y de participación en bandas.

Los cuatro hombres están detenidos sin fianza. Su fecha de comparecencia está prevista para el 28 de abril de 2021.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

VACUNA CONTRA COVID-19

RESIDENTES DE 16
AÑOS O MÁS

CON CONDICIONES PREEXISTENTES O
DISCAPACIDADES SON ELEGIBLES PARA
PREREGISTRARSE PARA SER VACUNADOS



Presidentes de ambos países condenan asesinato

México: policía rompe el cuello de salvadoreña

Crece indignación por crimen contra madre soltera que trabajaba en Tulum para mantener a sus dos hijas.

MARÍA VERZA
Y MARCOS ALEMÁN
CIUDAD DE MÉXICO / AP

La salvadoreña Victoria Esperanza Salazar, de 36 años, vivía desde hace años en México en calidad de refugiada y en un incidente todavía sin aclarar la policía de una turística localidad del Caribe mexicano le partió el cuello, confirmaron el lunes las autoridades. La indignación que había suscitado su muerte en ambos países se multiplicó.

Las imágenes de Salazar en Tulum mientras está boca abajo, esposada y con la rodilla de una mujer policía en su cuello fueron divulgadas el fin de semana en redes y generaron fuertes



Victoria Esperanza Salazar, la mujer salvadoreña asesinada por una agente policial durante una intervención en el balneario turístico de Tulum el sábado 27. FOTO: CORTESÍA

y segunda vértebra, lo que provocó la pérdida de la vida de víctima", dijo Oscar

la calle con los agentes hablando a su lado en aparente calma. Luego muestran cómo el cadáver es subido a otra patrulla. El lunes, en el lugar había unas flores con dos velas y una frase escrita en el suelo "Aquí mataron a Victoria".

La rabia crecía en las redes sociales y el mismo lunes se realizaron sendos actos de protesta en Tulum y Ciudad de México bajo el lema #JusticiaParaVictoria.

Según el fiscal, las lesiones "son compatibles y coinciden con las maniobras de sometimiento que se aplicaron a la víctima durante el proceso de su detención" y demuestran que hubo un uso "desproporcionado" de la fuerza, por lo que se inició el proceso contra los cuatro agentes involucrados, tres hombres y una mujer, por el delito de feminicidio.

Además, Lucio Hernández, secretario de Seguridad Pública del estado, anunció la destitución del jefe de policía de Tulum, Nesguer Ignacio Vicencio Méndez.

"Fue asesinato"

Justo antes de que se divulgara el resultado de la autopsia, López Obrador no dudó en asegurar durante su conferencia matutina que Salazar "fue



Las redes sociales difundieron la foto de Victoria Esperanza Salazar boca abajo y esposada, con la rodilla de una mujer policía en el cuello. Segundos después murió por fractura en la parte superior de la columna vertebral. Fue un asesinato. FOTO: TWITTER



Rosibel Emérita Arriaza, la madre de Victoria Esperanza Salazar que murió bajo custodia policial el sábado 27, muestra su angustia al hablar con la prensa en Antiguo Cuzcatlán, El Salvador, dos días después del crimen. FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

brutalmente tratada y asesinada", casi las mismas palabras usadas por su homólogo salvadoreño.

"Es un hecho que nos llena de pena de dolor y de vergüenza", subrayó López Obrador.

Salazar salió de Sonsonate, una localidad al oeste de San Salvador, hace cinco

años debido a la violencia y para buscar mejores oportunidades para su hijas de 15 y 16 años, explicó su madre, Rosibel Emérita Arriaza.

Madre soltera, llegó a Tapachula, en la frontera con Guatemala, donde hizo su solicitud de refugio.

Posteriormente, se trasladó a Tulum, donde

encontró trabajo de limpieza en hoteles de la localidad y después mandó traer a sus hijas a México.

Arriaza estaba el lunes en conversaciones con las autoridades salvadoreñas para repatriar el cuerpo de su hija y planeaba un viaje a México para estar junto a sus nietas.

DETIENEN A LA PAREJA DE MUJER ASESINADA

■ **Las autoridades detuvieron** al novio de la salvadoreña que falleció durante un procedimiento policial en un poblado turístico del Caribe mexicano.

■ **El arresto** fue anunciado por el gobernador de Quintana Roo, Carlos Joaquín González, quien dijo que luego de los trabajos de investigación, se detuvo a la pareja de Salazar, "que tenía abusos sobre ella y alguna de las hijas".

■ **El presidente salvadoreño** Nayib Bukele reveló que el detenido es de nacionalidad mexicana y que "abusó sexualmente" de una de las dos hijas de Victoria Salazar, de 36 años.

■ **Victoria Salazar falleció** durante un procedimiento policial en un poblado turístico del Caribe mexicano.

condenas tanto en México como en El Salvador.

En el video se puede observar a la mujer en el suelo junto a un coche policial, sus pies desnudos agitando antes de que su cuerpo, ya cadáver, fuera colocado en una patrulla.

En otro video se observa el cuerpo inerte de Salazar al ser cargado por los policías y colocado en la parte posterior de una camioneta.

La necropsia concluyó que había "una fractura en la parte superior de la columna vertebral producida por la ruptura de la primera

Montes de Oca, fiscal general de Quintana Roo, el estado donde se encuentra Tulum.

El presidente mexicano, Andrés Manuel López Obrador, afirmó sentir "vergüenza" por lo ocurrido el sábado en el enclave turístico. No dudó en calificarlo de asesinato y garantizó que no habrá impunidad. Su homólogo salvadoreño, Nayib Bukele, pidió justicia y prometió ayuda a las dos hijas de la víctima.

Las imágenes, editadas, no dejan claro cuánto tiempo pasó la mujer tendida en

Disuelven grupos y los devuelven a sus casas

Cortan caravana de migrantes que salió de Honduras

Policía de Guatemala obliga a retornar a los que lograban evadir los controles.

CORINTO, HONDURAS
ESPECIAL

Una caravana formada por centenares de migrantes que salió de Honduras en la madrugada del martes rumbo a la frontera sur de Estados Unidos para buscar asilo fue disuelta 24 horas después, antes de llegar a la frontera de Guatemala. Pero otros grupos siguen formándose.

Algunas decenas de personas que integraban los grupos y que lograron pasar por algunos “puntos ciegos” en la frontera, fueron bloqueados por efectivos policiales guatemaltecos, que los enviaron de regreso a la zona fronteriza del territorio hondureño, confirmaron fuentes de prensa y activistas. El martes, unos 300 a 400 hondureños salieron desde la ciudad de San Pedro Sula pero durante el trayecto, en especial cerca de la frontera, fueron interceptados en acción coordinada por controles de la policía. Los que no tenían permiso de viaje o pruebas negativas del co-



Una hondureña mira desde un autobús en el que partió junto a otros migrantes después que fueran interceptados por la policía de Guatemala y devueltas a la frontera de Honduras.

FOTO: OLIVER DE ROS / AP

ronavirus fueron obligados a retornar a sus lugares de procedencia.

En muchos casos se les envió de regreso en buses o camiones de transporte.

San Pedro Sula es la segunda ciudad más importante de Honduras y está localizada a unos 180 kilómetros al norte de Tegucigalpa, la capital.

El diario La Prensa Gráfica reportó que el grupo no pudo seguir avanzando debido a que fueron “obstaculizados” por esos bloqueos de las fuerzas del orden desplegadas en la ca-

rrera.

La caravana había sido organizada a través de las redes sociales donde se publicaron anuncios orientando a los inscritos a reunirse en la estación de autobuses de San Pedro Sula.

Entre los requisitos para integrar la marcha, los organizadores exigían carné de identidad y una prueba negativa de COVID-19.

La mayoría de quienes integraban la caravana no llevaban un permiso migratorio para salir del país, un requisito impuesto por el gobierno para impedir el



Numerosos migrantes hondureños caminan por una autopista después de salir de San Pedro Sula la madrugada del martes. Pero fueron obligados a regresar por la policía de su país que estableció bloqueos en numerosos puntos.

FOTO: DELMER MARTÍNEZ / AP

viaje, indicó otro reporte de La Prensa Gráfica.

En vísperas de la salida de la caravana, la embajada de Estados Unidos en Tegucigalpa publicó en su cuenta de Twitter que “la situación en la frontera no ha cambiado”. Añadió que “ahora no es el momento de llegar a la frontera” con México.

La declaración añadió que “los procedimientos para entrar a Estados Unidos no van a cambiar de la noche a la mañana, y el viaje es especialmente peligroso

ahora en medio de una pandemia”.

Harris-Giammattei

La disolución de esta nueva caravana se dio un día después de la conferencia telefónica realizada entre la vicepresidenta estadounidense Kamala Harris y el presidente de Guatemala, Alejandro Giammattei, en la que trataron sobre cuestiones de migración y la ayuda de Estados Unidos a esa nación centroamericana además de Guatemala y El Salvador destinada a la

creación masiva de empleos en la región.

También hablaron sobre “los considerables riesgos que corren aquellos que abandonan sus hogares y hacen el peligroso viaje a Estados Unidos, sobre todo durante una pandemia”.

Guatemala anunció un nuevo “estado de prevención” que entró en vigor el mismo martes en cinco departamentos fronterizos con Honduras y que son de tránsito de migrantes, luego de conocerse la formación de la nueva caravana.

Sentenciado por tribunal en Nueva York

Prisión perpetua a hermano del presidente Hernández

CLAUDIA TORRENS
AP

Un juez en Nueva York sentenció el martes a Tony Hernández, un hermano del presidente de Honduras Juan Orlando Hernández, a cadena perpetua más 30 años por crímenes de narcotráfico.

El juez Kevin Castel emitió su sentencia en un tribunal de Nueva York un año y medio después del juicio, que captó la atención de los medios de comunicación, porque los fiscales mencionaron repetidamente al presidente durante ese proceso, acusándolo de aceptar sobornos por parte de traficantes de drogas.

El presidente Hernández y la Casa Presidencial de Honduras han usado Twitter para desmentir las acusaciones una y otra vez y llevaron a cabo una rueda de prensa la semana pasada. El mandatario asegura que las acusaciones son mentiras por parte de narcotraficantes y asesinos que quieren reducir sus sentencias. Hernández no enfrenta cargos, pero ha sido calificado como “co-



Juan Antonio “Tony” Hernández Alvarado, hermano del presidente de Honduras Juan Orlando Hernández, en foto de 2017 en Tegucigalpa, Honduras, fue condenado el martes a prisión de por vida por un tribunal de Nueva York.

FOTO: FERNANDO ANTONIO / AP

conspirador” en el caso de su hermano.

El tribunal señaló que Juan Antonio Hernández Alvarado (a) Tony, participó en traer al menos 185 toneladas de cocaína, sobornar a autoridades hondureñas con ese propósito y coordinar en dos asesinatos relacionados con el narcotráfico, indicó un reporte de la Administración contra el Tráfico de Drogas (DEA).

Antes de dar su sentencia, el juez Castel describió a Tony Hernández como alguien que podría haber seguido un buen camino como abogado y congresista. Sin embargo, dijo el juez,

se dedicó a traficar droga junto a otros y a aceptar sobornos.

“Esto es, de hecho, tráfico de drogas promovido por el estado”, dijo el juez.

Los fiscales del caso pidieron cadena perpetua para Tony Hernández por dirigir “una asociación delictuosa de narcotráfico auspiciada por el Estado” junto con el presidente Hernández. También quieren que Tony Hernández devuelva 138,5 millones de dólares de “dinero de sangre” producto de sus operaciones de narcotráfico, y pague una multa adicional por 10 millones de dólares.

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

National Eye Institute
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

SIGUIENDO EL PROTOCOLO



FOTO: CORTESIA

Florinda Meza recibió la vacuna contra la COVID-19: “Hay que cuidarse”

MEXICO
WH

La recordada actriz de “El Chavo del 8” utilizó sus redes sociales para anunciar que esperó “democráticamente” la vacuna contra la COVID-19.

Florinda Meza, la recordada actriz de “El Chavo del 8”, anunció a través de sus redes sociales anuncio que este 30 de marzo recibiría la primera dosis de la vacuna contra la COVID-19.

Desde su cuenta de Instagram, la celebridad mexicana compartió una fotografía en la que aparece en una fila junto a otros adultos mayores, a la espera de su vacunación.

“Democráticamente esperando la vacuna contra la COVID-19”, escribió Florinda Meza en su publicación, acompañada con los hashtag “Hay que cuidarse bien” y “La bonita vecindad virtual”.

A sus 72 años, la intérprete de ‘Doña Florinda’ se hizo acreedora del antídoto contra el nuevo coronavirus como parte del Plan de Vacunación de la Ciudad de México. Cuidadosa de utilizar la mascarilla, ella detalló en su pie de foto que solo se la quitó “para la foto” y pidió a sus seguidores no vacacionar en Semana Santa.

Con sus más de 70 años, Florinda Meza se mantiene en casa para evitar los peligros provocados por la COVID-19 al ser parte de la población de riesgo. Pero eso no la detuvo en hacer unas recomendaciones a las personas que realizarán viajes durante la Semana Santa, pese a la crisis sanitaria en el mundo.

Desde sus redes sociales, la actriz mexicana tomó el estilo de su tan querido personaje ‘Doña Florinda’, de “El Chavo del 8”, para hacer un pedido a todos los que ignoren el confinamiento social que previene la propagación del nuevo coronavirus: cuidar a las personas mayores en sus hogares en vez de salir a exponerse.

“¿De vacaciones en plena pandemia?!... Mejor vayan a cuidar a su abuela... Tesoros, no se junten con tanta chusma”, escribió Florinda Meza en la leyenda de una fotografía de su par ficticia que fue publicada en su cuenta oficial de Instagram. Puede que hoy ‘Doña Florinda’ ya no nos invite a tomar una tacita de café y prefiera no juntarse con otros amigos de la vecindad.

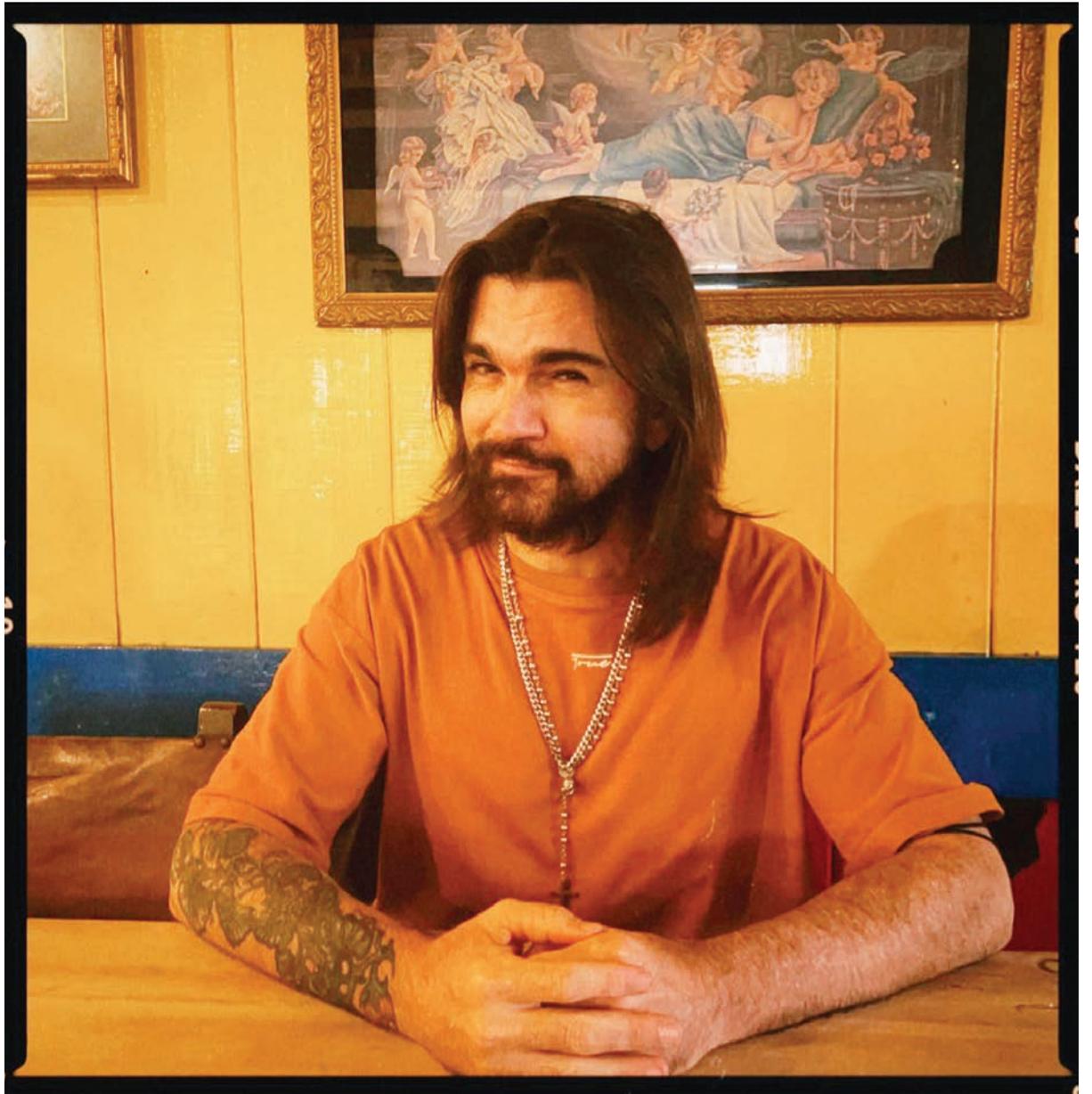


FOTO: CORTESIA

Juanes adopta nuevo look y luce irreconocible

AGENCIA
WH

El cantante colombiano Juanes recuerda sus orígenes y hace una profunda reflexión que confunde a sus fans y alborotó a sus fans al publicar dos videos en los que reflexionó sobre sus raíces y cómo están muy presentes en su música.

Recientemente, el intérprete conmovió a sus 4.2 millones de seguidores en Instagram al celebrar el cumpleaños 91 de su madre con una hermosa serenata.

En el primer clip, el famoso de 48 años escribió: “Libertad de pensamiento que se expande por las melo-

días y el ritmo del amor después del amor, cuando no quede después, estará el amor que será eterno”, y agregó el hashtag ‘origen’.

Esta reflexión llegó acompañada de un video de su infancia en el que aparece sobre los hombros de su padre.

En un segundo post, Juanes profundizó sobre sus raíces y cómo están muy presentes en su música, en su infancia, su familia y las cosas que le llevaron a ser el exitoso cantante que es hoy.

“El origen está en todo lo que comienza y termina. Está en la vida, en la música, en el alma y en el universo”, dice mientras corren las imágenes de lo que al parecer era su primera comunión.

“El universo de cada uno de nosotros. El origen es el comienzo, el final, la muerte, la luz, el todo y la nada”, concluyó.

Estas reflexiones causaron todo tipo de especulaciones entre sus fanáticos, quienes llegaron a la conclusión de que podría estar dando pistas de su nuevo material discográfico.

“Estás muy nostálgico, seguro se viene algo duro”, “Viene un nuevo álbum hablando del comienzo”, “Ya danos fecha”, “No podemos esperar a escuchar tu nueva música”, fueron algunos de los comentarios.

Por lo pronto, solo queda esperar a que Juanes desvele la razón de sus publicaciones o que nos sorprenda con un nuevo proyecto que, sin duda, será todo un éxito.

NO TE LA PIERDAS



FOTO:CORTESÍA

Tía Julia y el escribidor, en el Teatro Gala

WASHINGTON HISPANIC

Marca tu calendario! Con el debido protocolo regresan las buenas obras en el Teatro Gala. Que además celebra su 45° temporada, con una puesta en escena en vivo y con medidas de seguridad para proteger tu salud. Tía Julia y el escribidor, es una obra de Caridad Svich basada en la novela del gana-

tor del Premio Nobel, Mario Vargas Llosa, se estrena el 22 de abril 2021. La obra esta Dirigida por Jozé Zayas, esta comedia sobre la primera pasión juvenil del escritor está ambientada en la época de la radio en el Perú de los años 50s. Al tiempo que el melodrama de los guiones de radio teatro inundan la vida real, las risas se convierten en recuerdos de ese primer amor. En la obra original el

famoso escritor peruano Mario Vargas Llosa Narra como se enamora de su propia tía Julia. Tía Julia y el escribidor se presenta en español con sobretítulos en inglés del 22 de abril al 9 de mayo. Las funciones son de jueves a sábado a las 8 pm y los domingos a las 2 pm. Para detalles sobre las medidas de seguridad implementadas y compra de entradas comunícate al 202-234-7174.

ISABELLA SANTIAGO

La actriz trans que hará historia en las telenovelas

AGENCIA

El 31 de marzo se celebró el día mundial de la visibilidad trans, y qué mejor momento para dar a conocer que la actriz y modelo Isabella Santiago, quien hizo historia con tan solo 22 años al coronarse "Miss International Queen", un concurso de belleza internacional creado con el reivindicar los derechos de las mujeres trans y los travestis, sea la primera actriz transgénero que protagonizará a partir del 6 de abril -con personaje titular y todo- una telenovela en América Latina, en este caso, para la cadena RCN de Colombia, país donde la venezolana ha residido desde hace años. Isabella nació en febrero de 1991 en Caracas, con el nombre de Kreiban Carballo Santiago, mismo que ya no reconoce como propio, y según ha relatado en entrevistas a medios como CNN en Español, desde temprana edad sintió que no sentía comodidad ni identificación con su cuerpo ni género de nacimiento.

"Cuando yo tenía ocho años, sentía que algo extraño había en mi cuerpo, porque sentía atracción hacia los niños, hacia el niño de mi edad en ese momento en la escuela o donde sea que estuviera, no sentía atracción hacia las niñas, que era lo que la sociedad y mi familia me inculcaban".

También relató que,



FOTO:CORTESÍA

aún en la preadolescencia ya sabía que quería ser mujer, "usaba a escondidas ropa y accesorios de mi mamá y mi hermana mayor, esta es una anécdota que toda mujer trans tiene, colocarse las cosas de la mamá. Yo me iba al colegio con eso escondido y me cambiaba en las casas de mis amigos".

Al alcanzar la mayoría de edad, decidió contarle a su mamá que quería hacer su transición para ser una mujer transexual, razón por la que empezó a ir a un médico que la ayudó en el tratamiento de reasignación de sexo, algo que al principio, según relata, causó tensión en el seno familiar.

"Es normal que para cualquier madre latina que, de la noche a la mañana, su hijo le diga 'no me gustan las mujeres' y 'no quiero ser hombre, sino mujer' sea algo difícil de aceptar", apuntó Isabella en entrevista en el programa 'Lo sé todo'. "Es bastante duro para una ma-

dre y más cuando no hay educación para que pueda entenderlo. Fue difícil para ella, duramos casi dos años sin hablarnos, tuve que asumir el trabajo de educar a mi familia y ya hoy en día, puedo decir que mi mamá es mi mejor amiga".

El siguiente paso de Isabella en su senda de romper tabúes es ser la protagonista de una telenovela.

Por invitación de RCN, será el personaje titular de 'Lala's Spa', una telereser en formato telenovela, donde será Lala, una mujer trans que, según informó la propia cadena en un comunicado en su sitio de entretenimiento, es optimista y alegre; hija y amiga que procura hacer sentir mejor a todos los que la rodean, y que se ve obligada por necesidad a crear un spa clandestino en su casa al entrar en una crisis económica y en ese proceso, por supuesto, la protagonista encontrará un amor inesperado.

Los saluda y recuerda:

NADA VALE MÁS QUE NUESTRA SALUD... ¡CUIDÉMONOS!

Recomendaciones básicas contra el COVID-19

- Mantener el distanciamiento social, aproximadamente 6 pies.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca sin haberse lavado las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando está con otras personas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan frecuentemente.

Mario Gamboa CENAES
Executive Director
(202) 607-3901
2200 California St. NW
Washington DC, 20008

Las clases gratis de Cenaes empezarán el 1ero de Octubre
Inscripciones abiertas

www.cenaes.org

Casi el 60% de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.

Done Vida eco
Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad.
DonateLife.net/ECHO



FOTOS:CORTESIA

AGENCIA
WH

La Semana Santa es sinónimo de tradición, de familia, de descanso... y también de cine. Y de uno muy concreto.

Todos los años, durante estos días nos devuelven a la televisión títulos que se repiten una y otra vez con rostros tan legendarios como Anthony Quinn, Charlton Heston, Robert Taylor o Laurence Olivier.

Superproducciones épicas, cine de autor e incluso algún título de animación componen esta lista en la que a buen seguro no están todas las que son... pero

sí son todas las que están. Aquí, algunas apuestas seguras para pasar una Semana Santa de cine.

La Semana Santa es sinónimo de tradición, de familia, de descanso... y también de cine. Y de uno muy concreto. Todos los años, durante estos días nos devuelven a la televisión títulos que se repiten una y otra vez con rostros tan legendarios como Anthony Quinn, Charlton Heston, Robert Taylor o Laurence Olivier.

Superproducciones épicas, cine de autor e incluso algún título de animación componen esta lista en la que a buen seguro no están todas las que son... pero

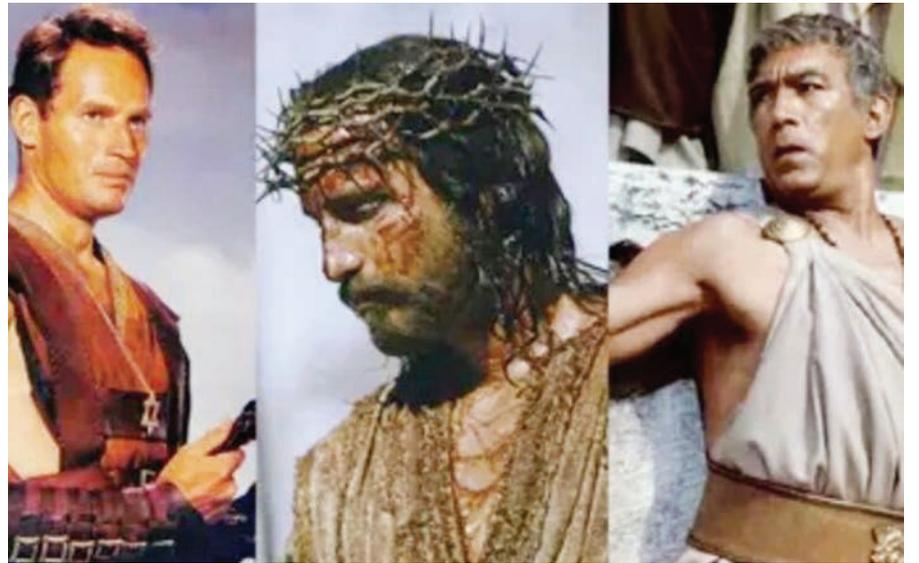
sí son todas las que están. Aquí, algunas apuestas seguras para pasar una Semana Santa de cine.

Comienza la lista con un clásico básico. William Wyler firmó una épica superproducción protagonizada por Charlton Heston, Stephen Boyd y Jack Hawkins que se alzó con nada más y nada menos que once premios Oscar.

Una historia de dos viejos amigos enfrentados en la que nunca se llega a mostrar el rostro de Jesucristo, aunque su presencia marcará toda la vida de Judá Ben-Hur.

Rey de reyes (1961) - Jeffrey Hunter se metió en la piel de Jesucristo en esta

Películas clásicas de la Semana Santa aún en la pandemia



FOTOS:CORTESIA

superproducción bíblica dirigida por Nicholas Ray. Una cinta colosal sobre la historia de Jesús de más de dos horas y media de duración y que cuenta con una aportación española: Carmen Sevilla encarnando a María Magdalena.

Charlton Heston vuelve a hacerse presente con la adaptación del pasaje

de Moisés y Los Diez Mandamientos que dirigió el legendario Cecil B. DeMille. Una colosal superproducción de proporciones bíblicas: casi cuatro horas de duración.

Jesús de Nazaret (1977) Aunque se trata de una miniserie de televisión y no una película, la obra de Franco Zeffirelli es quizás

el mejor relato global del nacimiento, vida y muerte de Jesucristo.

Robert Powell encabezó un reparto de muchos quilates que contó con nombres como los de Anthony Quinn, Laurence Olivier, Claudia Cardinale, James Earl Jones, Fernando Rey, Christopher Plummer o Ian Holm.

TALLER DE JOYERIA

Ofrece servicios de hechuras y reparaciones 10/ 14 / 18 k Platino

Preguntar por Lucho

COMPRO ORO

Pago en efectivo

8700 Georgia Av
Silver Spring MD 20910
301 755 5948
Cell 301 4551586

THE PALACE FRIDAYS

DJ EZ

DJ WILL

6PM-2AM | HAPPY HOUR 6-8PM | KITCHEN OPEN ALL NIGHT
SOCIAL DISTANCING - MASKS REQUIRED - LIMITED CAPACITY

13989 JEFFERSON DAVIS HWY. WOODBRIDGE, VA 22191



WHEN THINKING OF BUYING O SELLING A HOME PLEASE CALL ME

SI ESTA PENSANDO EN COMPRAR O REFINANCIAR SU PROPIEDAD, DEJEME AYUDARLO

703.408.0699
joel@joelmartinez.com

Joel Martinez REALTOR®

www.Joelhomes.com

Like us on

Joel HOMES REALTOR®
YOUR REAL ESTATE SPECIALIST

VENTANA CULTURAL ■ Grego Pineda ■ Columnista

Polifacético artista venezolano en Washington DC: David Camero



Conocía David Camero en el año 2004, en los eventos culturales celebrados en la Folger Shakespeare Library, detrás del Congreso de Los Estados Unidos de América. Eran noches memorables que congregaban diversas expresiones artísticas de latinoamericanos y por tal, amenas, ilustrativas y con decidida vocación de hacer arte e historia en este país. Allí, entre cantos, poesía, pinturas y libros supe del multifacético artista.

David Camero es de Caracas, Venezuela; lo dice con énfasis, país y ciudad incluida, con cierta aprehensión como aferrándose a su identidad para luego explayarse en su vasta expresión humana y humanista: es actor, director, pintor y poeta: «Desde muy temprana edad, me encontré buscando cómo expresar mis emociones y lo hacía creando caricaturas, acuarelas, oleos, collages, muñecos, ensamblajes con objetos encontrados, máscaras recicladas, murales y escribiendo».

Entonces es comprensible que David comenzara a estudiar Arte y Literatura en la Universidad Central de Venezuela. No obstante, tuvo un golpe de suerte ¿destino? y eso permitió que viajara a París y estudiara Mimo y Movimiento en la prestigiosa École internationale de théâtre Jacques Lecoq. Su ávida juventud lo llevó por Francia, Suiza, Espa-



FOTOS: CORTESIA

ña, Bélgica, Italia y Grecia «Tenía la certeza que el mundo me pertenecía y agradecía los secretos de los museos-países-escuelas».

De regreso en Caracas, asumió la asistencia y dirección del grupo teatral «Tiempo Común», participando en varios festivales en Latinoamérica. Y con la experiencia acumulada en Francia y una investigación especial sobre arlequines en La Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, terminó su tesis de grado titulada: «Impresión de lo Bufo, una comparación entre las obras 'Gargantúa y Pantagruel' y el 'Rey Lear'», con

la cual coronó sus estudios universitarios.

David logró forjarse un espacio en el espectro cultural y artístico de Venezuela creando su propia «Compañía del Bouffon», donde proyectó distintos personajes, pero lo cierto es que ya estaba inoculado con la libertad y vivencia en Europa y USA y no teniendo barreras binarias en ningún sentido, le parecía que su patria cada día se encerraba en sí misma bajo el dominio de lo que él llama «verruca histórica e innombrable» y decidió excluirse de esa perversa manipulación de sentimientos patrios y futuros truncados.



«Al ver la situación en nuestro país que se deterioraba, contacté con amigas y me invitaron por contrato a participar en un video-experimental sobre 'Don Quixote at the States' donde representaría el alter ego de tal personaje. Sería como un juglar, mi especialidad. Terminado el proyecto volví a Venezuela, recogí mis mejores libros, fotografías y portafolios, me despedí de la familia y regresé como cualquier extranjero a Washington, D.C. porque sentía era el sitio que me

correspondía, tenía hasta mis iniciales: D.C. = David Camero».

La zona metropolitana cuenta con la bulla y escándalo que actúa Camero en sus jocosas representaciones como arlequín o bufón y también sus expresivas interpretaciones como mimo. Continúa con el estilo de la Commedia dell'Arte y participa en diversas actividades locales, entre ellas, desfiles y festivales de las artes en Wheaton, Maryland. Edición virtual, que es un divertimento Ecológico

con toques del teatro del absurdo tratando de hacernos reflexionar sobre la conservación de la naturaleza.

Participamos, dice David, con «la risa como remedio infalible contra cualquier espanto y desasosiego. Se acabó la desolación que vivíamos, llegó la gracia virtual, algo fuera de serie, original y único en su estilo, con un mensaje ambientalista. El Desfile ecológico de los bufones». Además, Camero trabaja dando talleres de arte y movimiento creativo en escuelas y centros de desarrollo infantil, así como clases de idiomas francés y español. Me simpatiza la idea que al nombrar Washington 'D.C.', tiene un nuevo significado que le ha dado el arlequín, bufón, pintor, poeta y maestro, donde D.C. es la presencia de las iniciales del querido venezolano.

David Camero no se agota en su larga trayectoria teatral y ni en la pintura, donde experimenta técnicas, estilos y materiales, sino que destaca en la poesía con una sensibilidad, agudeza y destreza con la palabra donde no hay tema o recoveco sentimental donde no sondee o se sondee.

Su poesía, por si misma, cumple el afán juvenil de David de buscar como expresar sus emociones y a su día lo ha logrado, pensando que su espíritu sigue tan escandalosamente alegre, aventurero y afrancesado como en sus mejores días de juglar en Europa.

SANABRIA & ASSOCIATES

301-585-8400

¿VICTIMA ACCIDENTE DE AUTO? LLAME YA!

Toda persona es valiosa y merece respeto... Diga NO a la Violencia Doméstica! Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al: 202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares

Mary's Center

DC | DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES



Consulado General del Perú
en Washington DC

ELECCIONES GENERALES PERÚ 2021

DOMINGO 11 DE ABRIL 2021 8:00 AM a 4:00 PM

LOCAL DE VOTACIÓN **Estadio FedExField**
Puerta de ingreso H
1600 Fedex Way Landover, MD 20785
ESTACIONAMIENTO GRATUITO (LOTE A)



Metro: estación Morgan Boulevard
(línea plateada)

Para mayor información y para saber
si es miembro de mesa consulte:

www.eleccionperuendc.com

NO EXISTE MESA DE TRANSEÚNTES



Sólo podrán votar las personas que se presenten con su DNI en físico que cuente con dirección en DC, MD, VA, WV, DE y KY, y registrada con anterioridad al 11 de Abril de 2020.

Es obligatorio llevar el DNI (electrónico o azul) este vigente o caducado.



Si cuenta con DNI amarillo (de menor de edad) y cumple 18 años hasta el 11 de abril del 2021, podrá ejercer también su derecho a voto.

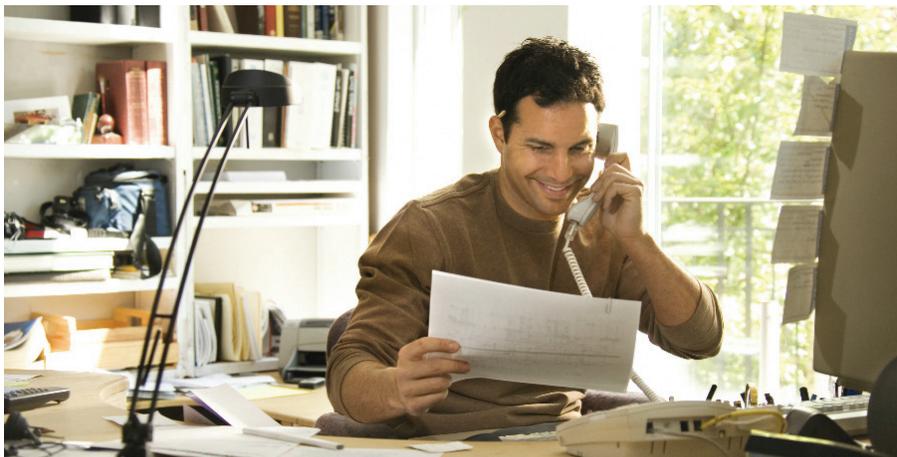


Se respetaran los protocolos de bioseguridad vigentes:

- Uso obligatorio de mascarilla • Distanciamiento social • Desinfección de manos • Traer su propio lapicero de tinta azul

LOS CAMBIOS OBLIGADOS POR LA PANDEMIA

¿El trabajo desde casa ha llegado para quedarse?



AGENCIA
WH

Después de la pandemia, el trabajo a distancia no será la norma en Goldman Sachs, dijo el director general del banco. Como muchas empresas expresan lo contrario, el futuro del teletrabajo podría ser cosa de acuerdos.

Cuando Kelly se trasladó de Alemania a China en 2019 por el trabajo de su marido, la diseñadora gráfica de Indonesia tuvo que obtener un permiso especial de su empleador alemán para hacer su trabajo

a distancia.

Dos años y una pandemia después, está de vuelta en Alemania y sigue trabajando desde casa. Ahora, todos los demás de su oficina también lo hacen.

“Como trabajo desde casa desde antes de la pandemia, mi situación no ha cambiado mucho”, dice a DW. Pero se ha hecho mucho más fácil “ahora que todo el mundo se encuentra en la misma situación”.

Cuando el nuevo coronavirus empezó a extenderse por el mundo en la primavera boreal de 2020, muchos pensaron que el trabajo a distancia sería al-

go pasajero.

Pero como el virus sigue suponiendo un riesgo importante un año después, tanto los directivos como los empleados se preguntan si la forma de trabajar ha cambiado fundamentalmente.

Una encuesta mundial realizada la primavera pasada por la empresa de estudios de mercado Gartner entre 800 ejecutivos de recursos humanos reveló que el 88 por ciento de las organizaciones habían animado o exigido a sus empleados que trabajaran desde casa por el riesgo de contraer el COVID-19. En la actual-



FOTOS: CORTESÍA

idad, muchos siguen haciéndolo.

A Kelly le encanta el tiempo que ahorra al no tener que desplazarse y al sustituir las largas reuniones en persona por el correo electrónico y las conferencias en línea. Pero también hay inconvenientes.

En el caso de proyectos complejos, las reuniones

¿Cuál es el futuro del trabajo de oficina? El coronavirus no ha cambiado la trayectoria que el trabajo de oficina llevaba antes de la pandemia, según Kaitlyn Frank, directora general de marketing de Crossfuzze, una empresa estadounidense que ayuda a los clientes empresariales a mejorar su rendimiento mediante la

solucionar estos problemas y ayudar a los empleados a trabajar eficazmente desde cualquier lugar existe desde hace años, señala Frank. “Es decir, tanto si los empleados trabajan desde casa, como si lo hacen en la oficina o en una playa de Tahití, la forma en que la gente realiza la mayor parte de su trabajo es esencialmente la misma”.

A pesar de ello, a muchos directivos no les gusta la idea de que su gente trabaje desde casa. ¿La razón? La confianza.

“La gente que da a sus empleados la oportunidad de trabajar desde casa lo hace porque no tiene otra opción o porque cree fundamentalmente que no se va a abusar de ello”, dice Friebel. “Y los estudios demuestran que los trabajadores no suelen abusar de ello. Pero muchos directivos no lo entienden”.

Frank dice que no puede imaginar ningún aspecto concreto del trabajo en Goldman Sachs que no pueda hacerse a distancia. “No es como un hospital o un restaurante o algo así donde hay interacciones físicas”, dice. “Todo es digital de todos modos”.

Sutanto dice que volver a la vida de oficina de 9 a 5 ya no es una opción para ella. Su rutina actual se ha convertido en una parte sólida de su vida diaria. Para ella, lo ideal sería tener la flexibilidad de acudir a la oficina una o dos veces por semana para reunirse y trabajar con el equipo.

Si el futuro resulta ser así, las empresas que se resisten a la tendencia, como Goldman Sachs, pueden descubrir que mantener a la gente en la oficina tiene otros costos.

“Creo que será muy limitante en cuanto al tipo de talento que pueden atraer y no solo en cuanto a la gente que quiere trabajar desde casa”, dice Frank. “Solo desde el punto de vista geográfico, te estás limitando a una reserva de talento que está basada en las ciudades en las que estás”.

virtuales son más difíciles que una reunión física para hacer una lluvia de ideas o simplemente para plasmarlas en un papel. También echa de menos las interacciones sociales con su equipo. Las horas felices digitales que organiza su empresa para mantener el ánimo alto son en su mayoría embarazosas, dice.

Estos inconvenientes podrían ser los que el director de Goldman Sachs, David Solomon, tenía en mente cuando rechazó la idea de que los empleados del banco de inversión siguieran trabajando desde casa una vez terminada la pandemia.

“No es una nueva normalidad”, dijo Solomon en una conferencia. “Es una aberración que vamos a corregir lo antes posible”. Los comentarios de Solomon van en contra de empresas como Microsoft, Twitter y Facebook, que han dicho que el trabajo a distancia se convertirá en una opción permanente para gran parte o la totalidad de su personal.

“Sería un error creer que porque la gente trabaje desde casa hay que cuidarla menos”, dice a DW. “En todo caso, probablemente hay que cuidarla más”.

En una oficina, dice, si tienes un problema, puedes ir a la puerta de al lado y pedirle a tu colega que lo resuelva. Trabajar desde casa lo hace más complicado.

La tecnología para re-

transformación digital.

“Creo que lo que hizo fue hacerlo muy real para la gente y obligar a la gente a tomar decisiones de manera más rápida, a adoptar tecnologías más rápidamente, y a idear mejores flujos de trabajo para permitir el trabajo desde casa con eficacia”, dice a DW.

Trabajar desde casa puede funcionar bien si los equipos son saludables y si las personas se ayudan y apoyan mutuamente, dice el profesor Guido Friebel, catedrático de recursos humanos de la Universidad Goethe de Frankfurt. Si no es así, se corre el riesgo de que la gente se sienta sola o se estrese.

“Creo que lo que hizo fue hacerlo muy real para la gente y obligar a la gente a tomar decisiones de manera más rápida, a adoptar tecnologías más rápidamente, y a idear mejores flujos de trabajo para permitir el trabajo desde casa con eficacia”, dice a DW.

Trabajar desde casa puede funcionar bien si los equipos son saludables y si las personas se ayudan y apoyan mutuamente, dice el profesor Guido Friebel, catedrático de recursos humanos de la Universidad Goethe de Frankfurt. Si no es así, se corre el riesgo de que la gente se sienta sola o se estrese.

La tecnología para re-



LORTON
STONE, LLC

Albañiles y Ayudantes

Albañiles \$29.60/h

Ayudantes \$19.00/h

*Trabajo ofrece seguro de salud gratis y pensión de retiro

*Con Autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar Natali o Jenny

natali@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS



Ofertas De Esta Semana: 04/02-04/08/2021

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
02	03	04	05	06	07	08

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2150 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21220 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-844-0072 / F: 703-844-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



HAPPY Easter



Repollo Plano
Flat Cabbage
\$0.49
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Tomate en Racimo
Cluster Tomato
\$0.89
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Kirby
Kirby
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Kokuma
Kokuma
\$0.79
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Berejena China
Ch. Eggplant
\$0.69
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Jalapeño
Jalapeno Pepper
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Habichuelas
Green Bean
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Platano Amarillo
Yellow Plantain
\$0.99
lb
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Persimmon Tree
Annual



Clementinas
Clementine
\$3.99
bag
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD



NO TRIMMED
Costillas Premium
Estilo LA
Premium Short Rib LA Cut
\$5.99
lb



Filete Mignon
Beef Tenderloin/Filet Mignon
\$5.99
lb



Falda de Res en Rodajas
Sliced Fatty Brisket
\$7.99
lb



EN BOLSA ENTERA
Bistec Ribeye Fresco
Fresh Beef Ribeye Steak
\$4.99
lb



PAQUETE FAMILIAR
Hombro Entero de Cerdo
Whole Pork Picnic Shoulder
\$1.59
lb



PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Cerdo sin Hueso
Boneless Fresh Whole Pork Butt
\$2.29
lb



PAQUETE FAMILIAR
Panceta de Cerdo Corte 1/3
Fresh Pork Rib Belly, 1/3 Cut Slab
\$3.99
lb



EN BOLSA ENTERA
Lomo de Cerdo sin Hueso
Boneless Fresh Pork Loin
\$1.99
lb



PAQUETE FAMILIAR
Pollo Entero
Fresh Whole Chicken
\$1.39
lb



10 LB BAG ONLY
Piernitas/Pierna Entera de Pollo
Chicken Drumstick/Leg Quarter
\$0.69
lb



PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso
Boneless Chicken Breast
\$1.99
lb



PAQUETE FAMILIAR
Muslos de Pollo sin Hueso
Boneless Chicken Thigh
\$1.79
lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO



Pargo Jumbo
Jumbo Porgie
\$1.99
lb
FRESH



Pez Cinturon
Belt Fish
\$2.99
lb
FRESH



Sheepshead
Sheepshead
\$1.49
lb
FRESH



Butter Fish
Butter Fish
\$1.99
lb
FRESH



Camarones Blancos 21/25
White Shrimp 21/25
\$5.99
lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS



Bounty
Papel Toalla 1 ct
\$2.49



D.G.F.
Arroz Jasmine 25 lb
\$22.99



Leshers
Huevos Pequeños Grado A 30 pk
\$1.99



Juanitas
Maiz Estilo Mexicano 105 oz
\$3.49



Goya
Galletas Maria 7 oz
\$0.79



Chirilagua
Frijol Rojo Salvadoreño 4 lb
\$5.49



La Colonia
Tortilla a Mano 28 pk
\$4.99



Mi Canton
Crema Salvadoreña 32 oz
\$4.49



Ducal
Frijoles Rojos Refritos 34.8 oz
\$2.29



Masabrosa
Masa Instantanea de Maiz 4 lb
\$1.99